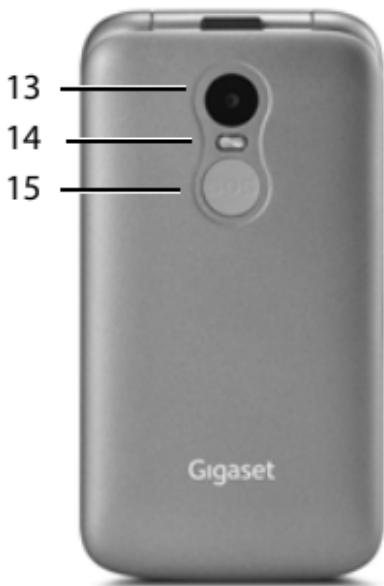


# Gigaset

## GL590

A detailed and  
up-to-date user guide  
is available from  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)





- 1 Ακουστικά**
- 2 Πλήκτρα οθόνης**  
Επιλογή λειτουργιών, ανάλογα με την ένδειξη οθόνης
- 3 Πλήκτρο απάντησης**  
Αποδοχή κλήσης, επιλογή αριθμού, άνοιγμα λίστας κλήσεων
- 4 Πλήκτρα άμεσης κλήσης**  
Αριθμοί ταχείας κλήσης (→ σελ. 10)
- 5 Πλήκτρο 1**  
Άνοιγμα τηλεφωνητή δικτύου  
(με **παρατεταμένο** πάτημα)
- 6 Πλήκτρο αστερίσκου**  
Εισαγωγή \* ή + (για διεθνείς κλήσεις)
- 7 Μικρόφωνο**
- 8 Υποδοχή ακουστικών (3.5 mm)**
- 9 Θύρα USB**
- 10 Πλήκτρο δίεσης:**  
Εναλλαγή μεταξύ δόνησης, αθόρυβης και κανονικής λειτουργίας (**παρατεταμένο** πάτημα)
- 11 Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης**  
Τερματισμός συνομιλίας, διακοπή λειτουργίας,  
πίσω στο μενού,  
ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συσκευής

## 12 Πλήκτρο πλοήγησης:

- εγγραφή SMS;
- άνοιγμα μενού, επιλογή λειτουργίας;
- άνοιγμα καταλόγου;
- πλοήγηση σε μενού και λίστες

## 13 Κάμερα

## 14 Φλας

## 15 Πλήκτρο SOS:

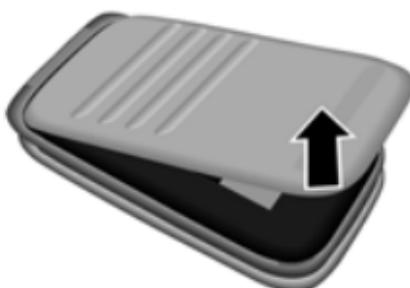
Πραγματοποίηση κλήσης ανάγκης (→ σελ. 11)

---

## Τοποθέτηση καρτών SIM και SD

Μπορείτε να τοποθετήσετε στο κινητό τηλέφωνο δύο κάρτες Mini-SIM και μία κάρτα Micro-SD.

- ▶ Βάλτε το νύχι σας στην υποδοχή στην αριστερή γωνία του καλύμματος της συσκευής και τραβήξτε προς τα πάνω.



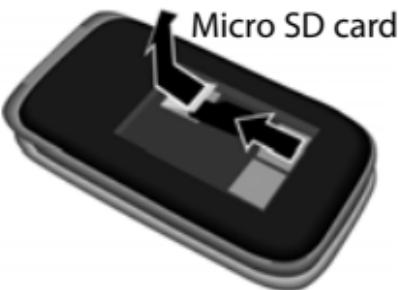
- ▶ Τοποθετήστε τη κάρτας σας τύπου miniSIM, στην υποδοχή κάρτας

Τοποθέτηση κάρτας μνήμης:

- ▶ Προσεκτικά τραβήξτε προς τα κάτω την υποδοχή της κάρτας microSD και στη συνέχεια σηκώστε προς τα επάνω.
- ▶ Τοποθετήστε τη κάρτα microSD στην υποδοχή.
- ▶ Κλείστε την υποδοχή της κάρτας.

Υποδοχή κάρτας miniSIM2

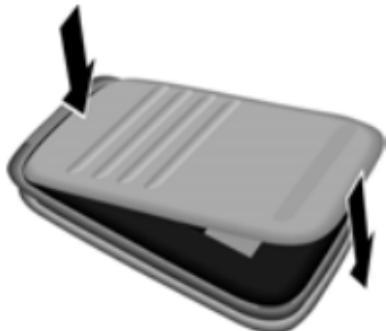
Υποδοχή κάρτας miniSIM1



---

## Τοποθέτηση μπαταρίας και κλείσιμο καλύμματος

- ▶ Τοποθετήστε την μπαταρία.



- ▶ Πιέστε προσεκτικά το κάλυμμα, μέχρι να κουμπώσει.



## Φόρτιση μπαταρίας

- ▶ Συνδέστε τη βάση φόρτισης στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- ▶ Πριν από την πρώτη χρήση φορτίστε πλήρως την μπαταρία στη βάση φόρτισης.

ή

- ▶ Συνδέστε το βύσμα USB του παρεχόμενου καλωδίου φόρτισης.



- ▶ Συνδέστε το τροφοδοτικό στο βύσμα USB του καλωδίου φόρτισης και συνδέστε το σε μια πηγή ρεύματος.



Η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως, όταν γεμίσει πλήρως το σύμβολο φόρτισης  στην γραμμή συμβόλων.

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τηλεφώνου

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού  παρατεταμένα
- ▶  Εισαγάγετε τον κωδικό PIN της κάρτας SIM  
▶ Πατήστε Εντάξει (δεξιό πλήκτρο οθόνης)

Διαγραφή χαρακτήρων: ▶ Πατήστε Πίσω (αριστερό πλήκτρο οθόνης)

## Πλήκτρα οθόνης

Με τα πλήκτρα οθόνης μπορείτε, ανάλογα με την κατάσταση λειτουργίας, να εκτελέσετε διαφορετικές λειτουργίες.



- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης, για να ενεργοποιήσετε την αντίστοιχη λειτουργία

---

## Ρύθμιση γλώσσας

- ▶ Μενού ►  Ρυθμίσεις ► Εντάξει ► Ρυθμίσεις τηλεφώνου ► Εντάξει ►  Ρυθμίσεις γλώσσας
  - ▶ Εντάξει ► Επιλογή ►  Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα ► Εντάξει ► Τέλος
- 

## Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

- ▶ Μενού ►  Ρυθμίσεις ► Εντάξει ► Ρυθμίσεις τηλεφώνου ► Εντάξει ► Ημέρα/Ωρα ► Επιλογή
- ▶  εισάγετε την ώρα με 4 ψηφία ► Εντάξει
- ▶  Ρύθμιση ημερομηνίας ► Επιλογή ►  εισάγετε την ημερομηνία με 8 ψηφία ► Εντάξει
- ▶ Τέλος

---

## Κλήσεις

- ▶  Πληκτρολογήστε τον αριθμό κλήσης μαζί με τον κωδικό περιοχής ► Πατήστε το πλήκτρο απάντησης 

Διαγραφή ψηφίων: ▶ Πατήστε **Εκκαθάριση** (αριστερό πλήκτρο οθόνης)

Για διεθνείς κλήσεις:

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο αστερίσκου  δύο φορές... + Εισάγεται το ▶  Πληκτρολογήστε τον κωδικό χώρας
- 

## Αποδοχή κλήσεων

Μια εισερχόμενη κλήση εμφανίζεται με έναν ήχο κλήσης και τον αριθμό κλήσης του καλούντος στην οθόνη (αν υπάρχει αναγνώριση κλήσης).

Αποδοχή κλήσης: ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης  ή το πλήκτρο οθόνης **Απάντηση**

Απόρριψη κλήσης: ▶ Πατήστε το τερματισμού  ή το πλήκτρο οθόνης  
**Απόρριψη**

Τερματισμός κλήσης: ▶ Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού 

## Εισαγωγή κειμένου

Σε κάθε πλήκτρο μεταξύ του 2 και του 9, καθώς και στο πλήκτρο 0 έχουν αντιστοιχιστεί περισσότερα γράμματα και ψηφία.

Επιλογή γραμμάτων/ψηφίων: ► Πατήστε το πλήκτρο **στιγμιαία αρκετές φορές διαδοχικά**

Μετακίνηση του κέρσορα (αριστερά/δεξιά):  /

Διαγράψτε τον χαρακτήρα αριστερά από τον κέρσορα: ► **Εκκαθάριση**

Εναλλαγή ανάμεσα σε πεζούς και κεφαλαίους χαρακτήρες (αβγ,Αβγ,ΑΒΓ, 123):

► Πατήστε το πλήκτρο δίεσης

Εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων:

► Πατήστε το πλήκτρο πλήκτρο αστερίσκου

► Με τα πλήκτρα (επάνω/κάτω) και  /  (αριστερά/δεξιά) πλοηγηθείτε στον επιθυμητό χαρακτήρα ► **Εντάξει**

► Πιέστε  /  για εναλλαγή ανάμεσα στις σελίδες επιλογής ειδικών χαρακτήρων

---

## Δημιουργία καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου

Είναι δυνατή η δημιουργία έως 300 καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου.

- ▶ **Κατάλογος** ▶ **Επιλογές** ▶ **Νέα καταχώρηση**
- ▶ **Εντάξει** ▶  Επιλέξτε, που θα αποθηκευτεί η καταχώρηση (κάρτα SIM ή τηλέφωνο) ▶ **Επιλογή**
- ▶  Επιλέξτε **Όνομα/Αριθμός** ▶  Πληκτρολογήστε όνομα/αριθμό ▶ **Εντάξει** ▶ **Αποθήκευση**

Επιλογή από τον τηλεφωνικό κατάλογο:

- ▶ **Κατάλογος**
- ▶  Επιλέξτε καταχώρηση
- ή
- ▶ εισάγετε το πρώτο χαρακτήρα ονόματος
- ▶ ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης 

---

## Αντιστοίχιση αριθμών κλήσης σε πλήκτρα άμεσης κλήσης

Μπορείτε να αντιστοιχίσετε στα πλήκτρα άμεσης κλήσης Α, Β και C τρεις σημαντικούς αριθμούς κλήσης.

- ▶ **Πατήστε παρατεταμένα** ένα από τα πλήκτρα άμεσης κλήσης (Α, Β ή Γ)

ή

- ▶ Μενού ▶  Ρυθμίσεις ▶ Εντάξει ▶   
Πλήκτρα áμεσης κλήσης ▶ Εντάξει

Χειροκίνητη καταχώρηση αριθμού κλήσης:

- ▶  Επιλέξτε πλήκτρο (Α, Β ή Γ) ▶  Πληκτρολογήστε τον αριθμό κλήσης ▶ **Επιλογές** ▶   
**Αποθήκευση**

Επιλογή αριθμού κλήσης από τον τηλεφωνικό κατáλογο:

- ▶  Επιλέξτε πλήκτρο (Α, Β ή Γ) ▶ **Επιλογές**  
▶ **Προσθήκη από τις επαφές** ▶ Εντάξει ▶   
Επιλέξτε καταχώρηση ▶ **Εντάξει**

Κλήση αριθμού: ▶ Πατήστε το πλήκτρο Α, Β ή Γ  
**παρατεταμένα**

---

## Πλήκτρο SOS

Το πλήκτρο SOS παρέχει μια ιδιωτική λειτουργία κλήσης ανάγκης. Πατώντας το πλήκτρο SOS μπορείτε να καλέσετε έως πέντε αριθμούς κλήσης ή/και να στείλετε ένα SMS.



Μην χρησιμοποιείτε τοπικούς, εθνικούς ή διεθνείς αριθμούς κλήσης ανάγκης.

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλήσης ανάγκης

- ▶ Μενού ▶  Ρύθμιση SOS ▶ Εντάξει ▶  Κλήση SOS ▶ Εντάξει ▶ SOS-call status
- ▶ Εντάξει ▶  Επιλέξτε Ενεργ./Ανενεργό
- ▶ Εντάξει



Αν απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο SOS μόνο για τον συναγερμό, όχι για κλήσεις ανάγκης.

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συναγερμού

Αν είναι ενεργοποιημένη αυτή η επιλογή, με το πάτημα του πλήκτρου SOS ακούγεται ένας δυνατός ήχος συναγερμού.

- ▶ Μενού ▶  Ρύθμιση SOS ▶ Εντάξει
- ▶ Συναγερμός SOS ▶ Εντάξει ▶  Επιλέξτε Ενεργ./Ανενεργό ▶ Εντάξει

## Καταχώριση αριθμών έκτακτης ανάγκης

Εισάγετε τους αριθμούς κλήσης, που θα επιλέγονται, όταν πατιέται το πλήκτρο SOS.

- ▶ Μενού ▶  Ρύθμιση SOS ▶ Εντάξει ▶  Κλήση SOS ▶ Εντάξει ▶  Ρύθμιση αριθμών SOS ▶ Εντάξει ▶  επιλέξτε αριθμό (1 - 5)
- ▶ Επιλογές ▶ Επεξεργασία ▶  εισάγετε αριθμό ▶ Εντάξει

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ειδοποιήσεων SMS

- ▶ Μενού ▶  Ρύθμιση SOS ▶ Εντάξει ▶  SOS SMS ▶ Εντάξει ▶ Κατάσταση SOS SMS
- ▶ Εντάξει ▶  Επιλέξτε Ενεργ./Ανενεργό
- ▶ Εντάξει

## Εισαγωγή κειμένου SMS

Αν δεν εισαγάγετε κείμενο, χρησιμοποιείται ένα στάνταρ κείμενο.

- ▶ Μενού ▶  Ρύθμιση SOS ▶ Εντάξει ▶  SOS SMS ▶ Εντάξει ▶  Περιεχόμενο SOS SMS
- ▶ Εντάξει ▶ Αφαιρέστε το τρέχον κείμενο με Εκκαθάριση ▶  Εισαγάγετε νέο κείμενο
- ▶ Αποθήκευση (πιέστε το  πλήκτρο ελέγχου)

## Υποδείξεις ασφάλειας

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες υποδείξεις. Σε περίπτωση μη τήρησης αυτών των στοιχείων, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης βλαβών στη συσκευή, όπως και παραβίασης της ισχύου σας νομοθεσίας.

Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου και τους ενδεχόμενους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν κατά τη χρήση της συσκευής.

### Γενικές υποδείξεις

- Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα γνήσια παρελκόμενα της Gigaset για το κινητό σας τηλέφωνο. Η χρήση μη συμβατών παρελκομένων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση βλάβης στο κινητό τηλέφωνο και να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις. Γνήσια παρελκόμενα διατίθενται από την εξυπηρέτηση πελατών → σελ. 20).
- Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι υδατοστεγανό. Επομένως, η συσκευή και τα παρελκόμενά της δεν πρέπει να φυλάσσονται ή να φορτίζονται σε υγρά περιβάλλοντα (π.χ. μπάνιο, ντους, κουζίνα). Η βροχή, η υγρασία και τα υγρά γενικά μπορεί να περιέχουν μέταλλα, τα οποία μπορεί να διαβρώσουν τα ηλεκτρικά κυκλώματα. Κατά τη φόρτιση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς και ζημιών.
- Επιτρεπόμενη θερμοκρασία φόρτισης και λειτουργίας: 10-40° C. Οι υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να μειώσουν τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών συσκευών, να προκαλέσουν βλάβη στη μπαταρία, και να οδηγήσουν σε παραμόρφωση ή τήξη πλαστικών μερών. Σε περίπτωση χρήσης ή φύλαξης του κινητού τηλεφώνου σε θερμοκρασίες παγετού, ενδέχεται να δημιουργηθεί συμπύκνωμα στο εσωτερικό του τηλεφώνου και να καταστραφεί το ηλεκτρονικό κύκλωμα.
- Το κινητό τηλέφωνο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ή να φυλάσσεται σε περιοχές με συγκέντρωση σκόνης ή ρύπων. Η σκόνη μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία του κινητού τηλεφώνου.
- Απενεργοποιείτε το κινητό τηλέφωνο σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης και τηρείτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις. Στις

περιοχές με κίνδυνο έκρηξης περιλαμβάνονται, επίσης, οι περιοχές στις οποίες συνιστάται κανονικά η απενεργοποίηση των κινητήρων οχημάτων. Σε τέτοιες περιοχές μπορεί να προκύψει έκρηξη ή πυρκαγιά λόγω σπινθηρισμού, με αποτέλεσμα να προκληθούν τραυματισμοί και ενδεχομένως κίνδυνος για τη ζωή.

Τέτοιες περιοχές είναι, μεταξύ άλλων, οι εξής: πρατήρια καυσίμων, χημικά εργοστάσια, εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης επικίνδυνων χημικών ουσιών, επιφάνειες κάτω από το κατάστρωμα πλοίων, περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικές ουσίες ή λεπτά σωματίδια (π.χ. σωματίδια σκόνης ή μεταλλικής σκόνης).

- Απαγορεύεται η βραχυκύκλωση, αποσυναρμολόγηση ή τροποποίηση του κινητού τηλεφώνου –υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή πρόκλησης βλάβης στον φορτιστή.
- Η σύνδεση USB πρέπει να πραγματοποιείται με την έκδοση USB 1.0.

## Μπαταρία και διαδικασία φόρτισης



Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μπαταρίες εγκεκριμένες από τη Gigaset GL590. Γνήσια παρελκόμενα διατίθενται από την εξυπηρέτηση πελατών της Gigaset (→ σελ. 20).

Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση ακατάλληλης αντικατάστασης της μπαταρίας.

Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες (κεφάλαιο Απόβλητα και προστασία του περιβάλλοντος → σελ. 24).

- Μην καίτε και μη θερμαίνετε ποτέ τις μπαταρίες, και μην τις απορρίπτετε σε περιοχές με κίνδυνο ανάπτυξης υψηλής θερμοκρασίας ή πυρκαγιάς, για την αποφυγή διαρροής υγρών από τη μπαταρία, υπερθέρμανσης, έκρηξης ή πυρκαγιάς. Μην αποσυναρμολογείτε, συγκολλάτε ή/ και τροποποιείτε την μπαταρία. Μη φυλάσσετε την μπαταρία σε περιβάλλον με έντονη μηχανική επίδραση.
- Μην αγγίζετε και μην τρυπάτε την μπαταρία με αιχμηρά αντικείμενα, π.χ. κατσαβίδια. Υπάρχει κίνδυνος διαρροής υγρών από τη μπαταρία, και υπερθέρμανσης, έκρηξης ή ανάφλεξης και καύσης της μπαταρίας. Απαγορεύεται αυστηρά η σύνθλιψη, θέρμανση ή καύση μπαταριών.

- Η επαφή του ηλεκτρολύτη της μπαταρίας με τα μάτια μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια όρασης. Αν εισέλθει ηλεκτρολύτης στα μάτια σας, μην τρίβετε τα μάτια με τα χέρια σας. Πλύνετε αμέσως το προσβεβλημένο μάτι με καθαρό νερό και απευθυνθείτε σε γιατρό. Σε περίπτωση επαφής του ηλεκτρολύτη με το δέρμα (ή με τα ρούχα), υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος. Πλύνετε αμέσως το δέρμα ή τα ρούχα με σαπούνι και καθαρό νερό και απευθυνθείτε ενδεχομένως σε γιατρό.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τις μπαταρίες για άλλους σκοπούς, πέραν του προβλεπόμενου. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μπαταρίες που έχουν υποστεί βλάβη. Αν η μπαταρία θερμανθεί, αποχρωματιστεί, παραμορφωθεί ή παρουσιάσει διαρροή κατά τη διάρκεια της χρήσης, της φόρτισης ή της αποθήκευσης, θα πρέπει να την αντικαταστήσετε αμέσως με μια νέα μπαταρία για λόγους ασφάλειας.
- Η θερμοκρασία της μπαταρίας αυξάνεται κατά τη φόρτιση. Μην αποθηκεύετε την μπαταρία στο ίδιο ράφι με εύφλεκτα προϊόντα. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μη φορτίζετε την μπαταρία για πάνω από 12 ώρες.
- Φορτίζετε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικό χώρο. Μη μιλάτε στο τηλέφωνο και μην καλείτε αριθμούς κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Κατά τη φόρτιση, η πρίζα πρέπει να είναι προσβάσιμη εύκολα.
- Σε περίπτωση καταιγίδας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μη χρησιμοποιείτε τον φορτιστή, αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη ή αν δεν έχει τοποθετηθεί μπαταρία στο κινητό τηλέφωνο. Σε αυτές τις περιπτώσεις, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.

## Ακουστικά



Η υψηλές εντάσεις μπορούν να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.

Η ακρόαση μουσικής ή η συνομιλία μέσω ακουστικών με υψηλή ένταση είναι ενδεχομένως ενοχλητική και μπορεί να προκληθεί μόνιμη βλάβη στην ακοή.

Προκειμένου να αποτρέψετε την απώλεια της ακοής σας, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

- Αν χρησιμοποιείτε ακουστικά όταν περπατάτε ή τρέχετε, δώστε προσοχή, ώστε το καλώδιο των ακουστικών να μην περιπλέκεται στο σώμα σας ή σε άλλα αντικείμενα.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ακουστικά σε στεγνό περιβάλλον. Ο στατικός ηλεκτρισμός που αναπτύσσεται στα ακουστικά μπορεί να εκφορτιστεί μέσω ηλεκτρικής εκκένωσης στα αυτιά. Ο στατικός ηλεκτρισμός μπορεί να αποφορτιστεί μέσω επαφής του χεριού με τα ακουστικά ή επαφής με γυμνό μέταλλο πριν τη σύνδεση με το κινητό τηλέφωνο.

## Χρήση σε νοσοκομεία/ ιατρικά μηχανήματα

- Η λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά κοντά στο προϊόν. Λαμβάνετε υπόψη τις τεχνικές απαιτήσεις του περιβάλλοντος, π.χ. ιατρεία.
- Αν χρησιμοποιείτε κάποιο ιατρικό προϊόν (π.χ. βηματοδότη), επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του προϊόντος πριν τη χρήση. Αυτός θα σας ενημερώσει για την ευαισθησία της συσκευής σε σχέση με εξωτερικές πηγές ενέργειας υψηλής συχνότητας.
- Βηματοδότες, εμφυτεύσιμοι καρδιομετατροπείς-απινιδωτές: Κατά την ενεργοποίηση του κινητού τηλεφώνου, βεβαιωθείτε ότι μεταξύ του κινητού τηλεφώνου και του εμφυτεύματος διατηρείται ελάχιστη απόσταση 152 mm. Για τον περιορισμό τυχόν παρεμβολών, χρησιμοποιείτε το κινητό τηλέφωνο στην αντίθετη πλευρά από αυτή του εμφυτεύματος. Σε περίπτωση διαταραχών, απενεργοποιήστε αμέσως το κινητό τηλέφωνο. Μην τοποθετείτε το κινητό τηλέφωνο στην τσέπη του πουκαμίσου σας.

- Ακουστικά βαρηκοΐας, κοχλιακά εμφυτεύματα:  
Ορισμένες ψηφιακές ασύρματες συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν διαταραχές σε ακουστικά βαρηκοΐας και κοχλιακά εμφυτεύματα. Σε περίπτωση διαταραχών, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή αυτών των προϊόντων.
- Άλλα ιατρικά μηχανήματα:  
Αν εσείς ή άλλα άτομα στον χώρο χρησιμοποιούν άλλα ιατρικά μηχανήματα, ενημερωθείτε από τον αντίστοιχο κατασκευαστή αν οι συσκευές αυτές είναι προστατευμένες έναντι σημάτων ραδιοσυχνότητας στον χώρο. Μπορείτε, επίσης, να απευθυνθείτε στον γιατρό σας για το ίδιο θέμα.

## Κλήσεις έκτακτης ανάγκης

- Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με το δίκτυο GSM και ενεργοποιημένο. Καλέστε τον αριθμό έκτακτης ανάγκης για να μιλήσετε.
- Ενημερώστε τον υπάλληλο του κέντρου κλήσεων έκτακτης ανάγκης σχετικά με το σημείο στο οποίο βρίσκεστε.
- Κλείστε το τηλέφωνο, μόνο εφόσον σας δοθεί σχετική οδηγία από τον υπάλληλο του κέντρου κλήσεων έκτακτης ανάγκης.

## Παιδιά και κατοικίδια

- Φυλάσσετε το κινητό τηλέφωνο, τις μπαταρίες, τους φορτιστές και τα παρελκόμενα σε σημεία στα οποία δεν τα φτάνουν παιδιά και κατοικίδια. Τα παιδιά ή/ και τα κατοικίδια μπορεί να καταπιούν τα μικρά εξαρτήματα, με αποτέλεσμα να προκύψει κίνδυνος πνιγμού και άλλοι κίνδυνοι. Τα παιδιά επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το κινητό τηλέφωνο μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.

## Αεροπλάνα, οχήματα και ασφάλεια κατά τις μετακινήσεις

- Απενεργοποιείτε το κινητό τηλέφωνο στο αεροπλάνο Τηρείτε τους ισχύοντες περιορισμούς και κανονισμούς. Οι ασύρματες συσκευές μπορούν να προκαλέσουν διαταραχές στον τεχνικό εξοπλισμό πτήσης. Κατά τη χρήση του κινητού τηλεφώνου τηρείτε οπωσδήποτε τις οδηγίες του πληρώματος.
- Κατά την οδήγηση, η ύψιστη προτεραιότητα είναι: ασφάλεια στον δρόμο και ασφάλεια των χρηστών του οδικού δικτύου.

Η χρήση του κινητού τηλεφώνου ενώ οδηγείτε μπορεί να σας αποσπάσει την προσοχή, οδηγώντας σε επικίνδυνες καταστάσεις. Επιπλέον, ενδέχεται να παραβιάζει την ισχύουσα νομοθεσία.

## Κάρτα SIM, κάρτα μνήμης και καλώδιο σύνδεσης δεδομένων

- Μην αφαιρείτε την κάρτα κατά την αποστολή ή λήψη δεδομένων από το κινητό τηλέφωνο: Υπάρχει κίνδυνος απώλειας των δεδομένων και πρόκλησης βλάβης στο κινητό τηλέφωνο ή στην κάρτα μνήμης.
- Κατά τη σύνδεση στο διαδίκτυο μέσω της κάρτας SIM ενδέχεται να ισχύουν χρεώσεις δεδομένων.

## Ελαττωματικές συσκευές

- Οι εργασίες εγκατάστασης ή επισκευής των προϊόντων πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης.
- Απορρίψτε τις ελαττωματικές συσκευές ή παραδώστε τις στην εξυπηρέτηση πελατών της εταιρείας μας για επισκευή. Τέτοιες συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε άλλες ασύρματες υπηρεσίες.
- Σε περίπτωση ακατάλληλου χειρισμού του κινητού τηλεφώνου, π.χ. αν σας πέσει, μπορεί να σπάσει η οθόνη και να προκληθεί βλάβη στο ηλεκτρονικό κύκλωμα και τα ευαίσθητα εσωτερικά εξαρτήματα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν η οθόνη είναι ραγισμένη ή σπασμένη. Τα θραύσματα γυαλιού και πλαστικού μπορεί να τραυματίσουν τα χέρια και το πρόσωπο.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του κινητού τηλεφώνου, της μπαταρίας και των παρελκομένων, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο εξυπηρέτησης της Gigaset για έλεγχο.

## Άλλες σημαντικές πληροφορίες

- Μην κατευθύνετε ποτέ το φλας απευθείας στα μάτια ανθρώπων ή ζώων. Όταν το φλας κατευθύνεται πολύ κοντά στα ανθρώπινα μάτια, υπάρχει κίνδυνος προσωρινής τύφλωσης ή πρόκλησης βλάβης στην όραση.

- Κατά την εκτέλεση ενεργοβόρων εφαρμογών ή προγραμμάτων στη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, η συσκευή ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την απόδοση της συσκευής.
- Αν η συσκευή θερμανθεί, αφήστε την για λίγο στην άκρη και διακόψτε σε αυτό το διάστημα την εκτέλεση του προγράμματος. Σε περίπτωση επαφής με τη θερμή συσκευή, υπάρχει κίνδυνος ελαφρού ερεθισμού του δέρματος, π.χ. κοκκίνισμα.
- Μη βάφετε το κινητό τηλέφωνο. Το βερνίκι/ ή βαφή μπορεί να καταστρέψει τα εξαρτήματα του κινητού τηλεφώνου και να προκαλέσει ενδεχομένως βλάβες λειτουργίας.

## Εξυπηρέτηση πελατών

Σε περίπτωση προβλημάτων με το κινητό τηλέφωνο, απευθυνθείτε σε έναν διανομέα της Gigaset ή στο κέντρο εξυπηρέτησης της Gigaset.

Από εκεί μπορείτε να προμηθευτείτε γνήσια παρελκόμενα (π.χ. μπαταρίες, φορτιστή).

Για βοήθεια, ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Εγγύηση

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μία εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Gigaset Communications, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανακλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά (π.χ. μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.

- Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Gigaset Communications, θα επανέρχεται στη Gigaset Communications.
- Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από τη Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3.Stock, Modecenterstraße 17, 1110 Vienna, Austria.
- Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται, πλην των ρητώς προβλεπομένων στο εφαρμοστέο δίκαιο περιπτώσεων. (Η Gigaset Communications δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους ή απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για δημιουργία αντιγράφων των αρχείων του θα βαρύνει, κατά τον ίδιο τρόπο, τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσω-

πευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.)

- Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Gigaset Communications διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή.
- Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε τη συγκεκριμένη εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της Gigaset Communications. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης.

## Αποποίηση ευθύνης

Η οθόνη του ασύρματου ακουστικού σας αποτελείται από κουκίδες (Pixel). Κάθε pixel αποτελείται από τρία υπο-pixel (κόκκινο, πράσινο, μπλε).

Μερικές φορές, ένα υπο-pixel μπορεί να είναι ελαττωματικό ή να παρουσιάζει χρωματική απόκλιση.

Η εγγύηση ισχύει, μόνο αν παρατηρηθεί υπέρβαση του μέγιστου αριθμού επιτρεπόμενων σφαλμάτων pixel.

Περιγραφή	μέγιστου αριθμού επιτρεπόμενων ελαττωματικών pixel
Έγχρωμο φωτεινό υπο-pixel	1
Σκοτεινό υπο-pixel	1
Συνολικός αριθμός έγχρωμων και σκοτεινών υπο-pixel	1

 Τα ίχνη χρήσης στην οθόνη και στο περίβλημα αποκλείονται από την εγγύηση.

Ορισμένα περιεχόμενα και υπηρεσίες που είναι προσβάσιμα μέσω αυτής της συσκευής προστατεύονται ως ιδιοκτησία τρίτων και βάσει πνευματικών δικαιωμάτων, διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, εμπορικών σημάτων ή/ και άλλων νόμων περί της προστασίας της πνευματικής ιδιοκτησίας. Τέτοια περιεχόμενα και υπηρεσίες παρέχονται αποκλειστικά για μη εμπορική, ιδιωτική χρήση. Απαγορεύεται η χρήση των περιεχομένων και υπηρεσιών με τρόπο που δεν έχει εγκριθεί από τον κάτοχο του συγκεκριμένου περιεχομένου ή του παρόχου της υπηρεσίας.

Χωρίς να περιορίζεται η ισχύς των ανωτέρω και εφόσον δεν ορίζεται ρητά από τον κάτοχο του περιεχομένου ή τον πάροχο της υπηρεσίας, απαγορεύεται η μετατροπή, αναπαραγωγή, μετάδοση, φόρτωση, αναδημοσίευση, αναφόρτωση, μετάφραση, πώληση, δημιουργία παράγωγων έργων, διάδοση ή διανομή των περιεχομένων ή των υπηρεσιών που παρέχονται μέσω αυτής της συσκευής σε οποιαδήποτε μορφή και σε οποιοδήποτε μέσω.

---

## Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται για χρήση εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην Ελβετία. Σε άλλες χώρες η χρήση εξαρτάται από την εκάστοτε εθνική έγκριση.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα. Με το παρόν η Gigaset Communications GmbH δηλώνει ότι ο τύπος ασύρματου συστήματος Gigaset GL590 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EE

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Αυτή η δήλωση ενδέχεται να είναι επίσης διαθέσιμη στα αρχεία "International Declarations of Conformity" ή "European Declarations of Conformity".

Συνεπώς, ελέγχετε όλα αυτά τα αρχεία.

## **Απόβλητα και προστασία του περιβάλλοντος**

### **Κατάλληλη απόρριψη του προϊόντος**

[Οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)]

(Ισχύει στις χώρες με συστήματα διαλογής απορριμμάτων)



Αυτό το σήμα στο προϊόν, τα παρελκόμενα ή την τεκμηρίωση υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά παρελκόμενά του (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Για την αποφυγή βλαβών στο περιβάλλον και την υγεία λόγω μη ελεγχόμενης διάθεσης των αποβλήτων, ανακυκλώστε υπεύθυνα το προϊόν για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των πρώτων υλών.

Για τους ιδιώτες χρήστες: απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς του προϊόντος ή επικοινωνήστε με τις αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με τα σημεία παράδοσης των εξαρτημάτων για οικολογική απόρριψη.

Για τους επαγγελματίες χρήστες: απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας και ελέγχτε τους γενικούς όρους της μεταξύ σας σύμβασης.

Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά παρελκόμενα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα επαγγελματικά απορρίμματα.

Αυτός ο «ΗΗΕ» είναι συμβατός με την οδηγία RoHS.

### **Κατάλληλη απόρριψη της μπαταρίας του προϊόντος**

(Ισχύει στις χώρες με συστήματα διαλογής απορριμμάτων)



Αυτό το σήμα στην μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης των μπαταριών, υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον από τις ουσίες στο εσωτερικό τους.

Για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της οικολογικής επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων, διαχωρίζετε τις μπαταρίες από τα υπόλοιπα απορρίμματα και παραδίδετε αυτές δωρεάν σε κάποιο σημείο συλλογής μπαταριών της περιοχής σας.

---

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Συχνότητα	Ζώνη	μέγιστη ισχύς
2G	1800 MHz	30,1 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

## Χρόνοι λειτουργίας

Διάρκεια ομιλίας: περίπου 10 ώρες

Διάρκεια αναπαραγωγής πολυμέσων: περίπου 6 ώρες

Διάρκεια αναμονής: περίπου 168 ώρες (7 ημέρες)

---

## Αξεσουάρ

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιους ή εγκεκριμένους από τη Gigaset φορτιστές, μπαταρίες και καλώδια. (Μη εγκεκριμένα αξεσουάρ μπορεί να επιφέρουν ζημιά στη συσκευή σας).

## Πληροφορίες για το τροφοδοτικό

Εισαγωγή: 100-240 V 50/60 Hz = 0,25 A

Παραγωγή: 5V 500 mA

## Μπαταρία

Τεχνολογία: Li-Ion

Χωρητικότητα: 800 mAh

Αριθμός: V30145-K1310-X470

---

## Σχετικά με την ακτινοβολία

### Πληροφορίες σχετικά με την πιστοποίηση SAR (ρυθμός ειδικής απορρόφησης)

ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΙΚΑΝΟΠΟΙΕΙ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΠΟΝΗΣΗΣ ΛΟΓΩ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΩΝ.

Η κινητή συσκευή σας έχει αναπτυχθεί κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μην υπερβαίνει τα συνιστώμενα διεθνή όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα.

Αυτές οι οδηγίες ορίστηκαν από έναν ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό (ICNIRP) και περιέχουν μεγάλο περιθώριο ασφαλείας, το οποίο εγγυάται την ασφάλεια όλων των χρηστών, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους. Οι οδηγίες έκθεσης σε ραδιοκύματα χρησιμοποιούν ως μονάδα μέτρησης τον ρυθμό ειδικής απορρόφησης ή SAR. Το όριο SAR για κινητές συσκευές είναι 2,0 W/kg. Οι υψηλότερες τιμές SAR στο πλαίσιο των οδηγιών ICNIRP για αυτό το μοντέλο συσκευής είναι οι εξής:

Υψηλότερη τιμή SAR για αυτό το μοντέλο τηλεφώνου και τις συνθήκες μέτρησης

SAR για το κεφάλι                            0,567 W/kg (10g)

SAR όταν φέρεται στο σώμα            1,554 W/kg (10g)

Οι τιμές SAR όταν φέρεται στο σώμα υπολογίστηκαν σε απόσταση 5 mm. Για την τήρηση των οδηγιών έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες, όταν φέρεται στο σώμα, πρέπει μεταξύ της συσκευής και του σώματος να διατηρείται αυτή η ελάχιστη απόσταση.

- 1 Készülék**
- 2 Kijelzőgombok**  
Funkciók választása a képernyőn tartalmától függően
- 3 Hívás gomb**  
Hívás fogadása; híváslista megnyitása
- 4 Gyorstárcsázó gombok**  
Számok gyorstárcsázása (→ 36. oldal)
- 5 1 gomb**  
Hálózati postaláda megnyitása  
**(hosszú lenyomás)**
- 6 Csillag gomb:**  
A \* vagy + szimbólum beszúrása  
(nemzetközi hívásokhoz)
- 7 Mikrofon**
- 8 Fülhallgató csatlakozó (3,5 mm)**
- 9 Mikro-USB aljzat**
- 10 Kettőskereszt gomb**  
Rezgő, csendes vagy normál üzemmód közötti váltás  
**(hosszú lenyomás)**
- 11 Be/Ki gomb:**  
Hívás befejezése; funkció törlése; visszatérés a menűhöz; készülék be/kikapcsolása

## **12 Vezérlőgomb**

-  írj SMS-t ;
-  Nyissa meg a menüt;  
Válassza ki a funkciót;
-  nyissa ki a könyvtárat;
-  lépkedés a menükben és a listákban

## **13 Kamera**

## **14 Vaku**

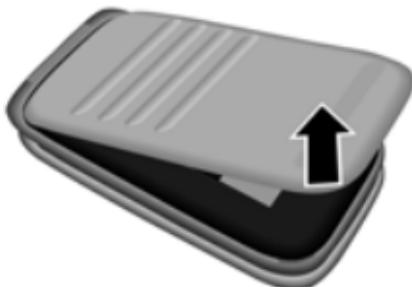
## **15 SOS gomb:**

Vész helyzeti hívás kezdeményezése  
(→ 37. oldal)

## Mini SIM-kártya és micro SD-kártya behelyezése

A mobiltelefonba két mini SIM-kártya és egy micro SD-kártya helyezhető be.

- ▶ Nyomja a körmét a fedél bal sarkánál lévő mélyedésbe és húzza felfelé.



- ▶ Helyezze a mini SIM-kártyákat a kártyafoglalatokba.

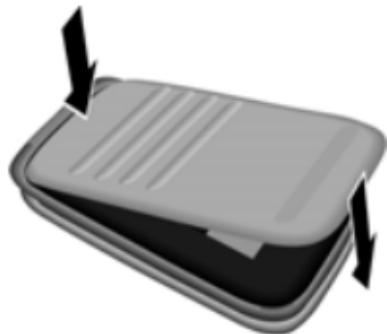
Választható:

- ▶ Óvatosan húzza előre a micro SD kártya nyílást, és hajtsa felfelé
- ▶ Helyezze a micro SD-kártyát a kártya-helybe.
- ▶ Csukja be a kártya-helyet.



## Akkumulátor behelyezése és a fedél bezárása

- ▶ Helyezze be az akkumulátort.



- ▶ Óvatosan nyomja le a hátlapot, amiíg az a helyére pattan.

## Az akkumulátor töltése

- ▶ Csatlakoztassa a töltőbölcsőt a tápellátáshoz.
- ▶ Az első használat előtt töltse fel teljesen az akkumulátort a töltőbölcsőben.

vagy

- ▶ Csatlakoztassa a mellékelt töltőkábelt az USB aljzatba.



- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adaptert a töltőkábel USB-csatlakozójára és csatlakoztassa az áramforráshoz.



Az akkumulátor teljesen fel van töltve, amikor az akkumulátor szimbóluma az értesítési sávban teljesen tele van.

## A telefon be- és kikapcsolása

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot
- ▶  Adja meg SIM-kártya PIN-kódját ▶ nyomja meg az **OK** gombot (jobb oldali kijelzőgomb)

Karakterek törlése: ▶ Nyomja meg a **Vissza** gombot (bal oldali kijelzőgomb)

## Kijelzőgombok használata

A kijelzőgombok különböző funkciókat végezhetnek az üzemelési helyzettől függően.



- ▶ Nyomja meg a kijelzőgombot a megfelelő funkció indításához

---

## Nyelv kiválasztása

- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK
  - ▶ Telefonbeállítások ▶ OK ▶ Nyelvi beállítások ▶ OK ▶ Kiválasztás ▶ válassza ki a kívánt nyelvet ▶ OK ▶ Kész
- 

## Dátum és idő beállítása

- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK
- ▶ Telefonbeállítások ▶ OK ▶ Dátum/Idő
- ▶ Kiválasztás ▶ írja be az időt 4 számjegyű formátumban ▶ OK ▶ Dátum beállítása
- ▶ Kiválasztás ▶ írja be a dátumot 8 számjegyű formátumban ▶ OK ▶ Kész

---

## Hívásindítás

- ▶ Adja meg a számot a körzetkóddal együtt
- ▶ nyomja meg a Hívás gombot

Számjegyek törlése: ▶ Nyomja meg a Törlés gombot (bal oldali kijelzőgomb)

Nemzetközi hívások:

- ▶ Kétszer nyomja meg a csillag gombot \* + ... + jelenik meg ▶ írja be az országkódot

## Hívások fogadása

A bejövő hívásokat csengetés jelzi és a hívó fél száma megjelenik a képernyőn (ha ez átadásra kerül).

- Hívás fogadása: ▶ Nyomja meg a Hívás gombot  vagy a **Válasz** kijelzőgombot
- Hívás elutasítása: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  vagy a **Elutasít** kijelzőgombot
- Hívás befejezése: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 

## Szöveg bevitelle

Az egyes gombokhoz a 2 és a 9 gomb között valamint a 0 gombhoz több betű és szám van hozzárendelve.

Betűk/számok kiválasztása: ▶ Nyomja meg a gombot **röviden**, egymás után többször

Kurzor mozgatása (jobbra/balra):  / 

Távolítsa el a kurzortól balra lévő karaktert: ▶ **Törlés**  
Váltás a kisbetűs és nagybetűs beviteli mód között (abc, Abc, ABC, 123):

▶ Nyomja meg a kettőskereszt gombot 

## Speciális karakterek bevitele:

- ▶ Nyomja meg a csillag gombot 
- ▶ A  (fel/le) és a  /  (jobbra/balra) gombbal lépj a kívánt karakterre ▶ OK
- ▶  /  gombbal válthat a különféle karakterlapok között

---

## Telefonkönyv-bejegyzések létrehozása

Legfeljebb 300 telefonkönyv-bejegyzést szerkeszthet.

- ▶ Könyvtár ▶ Opciók ▶ Új bejegyzés ▶ OK ▶  válassza ki, hogy hol tárolódjon a telefonkönyv-bejegyzés (SIM-kártya vagy telefon) ▶ Kiválaszt
- ▶  válassza ki a Név/Szám ▶ nyomja meg a vezérlőgombot  ▶  lehetőséget és adja meg a nevet/számot ▶ OK ▶ Mentés

Tárcsázás a telefonkönyvből:

- ▶ Telefonkönyv
  - ▶  válasszon bejegyzést
- vagy
- ▶ írja be a név első karakterét
  - ▶ Nyomja meg a Hívás gombot 

---

## Szám hozzárendelése a gyorstárcsázási gombokhoz

Három fontos számot az A, B és C gyorstárcsázási gombokon tárolhat.

- ▶ Nyomja meg **hosszan** a gyorstárcsázási gombok (A, B vagy C) egyikét  
vagy
- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Közvetlen tárcsázó billentyűk ▶ OK

Adja meg kézzel a számot:

- ▶  válassza ki a gombot (A, B vagy C) ▶  adja meg a számot ▶ Opciók ▶  Mentés

Szám másolása a telefonkönyvből:

- ▶  nyomja meg a gombot (A, B vagy C)
  - ▶ Opciók ▶ Hozzáadás a kapcsolatokból ▶ OK
  - ▶  válasszon egy bejegyzést ▶ OK

Szám tárcsázása: ▶ **hosszan** nyomja meg az A, B vagy C gombot

## SOS gomb

Az SOS gomb vészbeli funkcióval rendelkezik. Az SOS gomb megnyomásával maximálisan öt telefonszámot hívhat fel és/vagy SMS-üzenetet küldhet.



Ne rendeljen hozzá országos vagy nemzetközi segélyhívó számokat.

### Vészbeli hívások be- és kikapcsolása

- ▶ Menü ▶ SOS beállítás ▶ OK ▶ SOS-Hívás ▶ OK ▶ SOS-call status ▶ OK ▶ válassza: Be/Ki ▶ OK



Ha kikapcsolja ezt a funkciót, az SOS gombot csak riasztásként tudja használni, nem pedig vészbeli hívásokhoz.

### Riasztási hang be- és kikapcsolása

Ha ezt a lehetőséget engedélyezi, egy nagy hangerű riasztási hangjelzés hallható az SOS gomb lenyomásakor.

- ▶ Menü ▶ SOS beállítás ▶ OK ▶ SOS riasztás ▶ OK ▶ válassza: Be/Ki ▶ OK

## Segélykérő telefonszámok megadása

Adja meg a vész helyzeti gomb lenyomásakor felhívandó telefonszámokat.

- ▶ Menü ▶ SOS beállítás ▶ OK ▶ SOS-Hívás ▶ OK ▶ SOS-szám beállítás ▶ OK  
▶ szám kiválasztása (1 - 5) ▶ Opciók  
▶ Szerkesztés ▶ írja be a számot ▶ OK

## SMS üzenetek engedélyezése/letiltása

- ▶ Menü ▶ SOS beállítás ▶ OK ▶ SOS-SMS ▶ OK ▶ SOS-SMS állapot ▶ OK ▶ válassza: Be/Ki ▶ OK

## SMS szövegének beírása

Ha nem ad meg szöveget az SMS-hez, a készülék az alapértelmezett szöveget használja.

- ▶ Menü ▶ SOS beállítás ▶ OK ▶ SOS-SMS ▶ OK ▶ SOS-SMS tartalom ▶ OK ▶ a Törlés gombbal törölje az aktuális szöveget ▶ írjon be egy új szöveget ▶ **Mentés** (nyomja meg a vezérlőgombot

## Biztonsági óvintézkedések

Kérjük, tanulmányozza alaposan ezt a használati utasítást.

Amennyiben ennek nem tesz eleget, a készülék sérülését kockázatja, valamint megszegi a vonatkozó törvényeket.

Kérjük, magyarázza el a dokumentum tartalmát valamint a készülék használatával járó lehetséges kockázatokat.

### Általános információk

- Saját biztonsága érdekében csak eredeti, jóváhagyott Gigaset tartozékokat használjon a mobiltelefonjához. A nem kompatibilis tartozékok károsíthatják a mobiltelefont és veszélyes helyzeteket eredményezhetnek. Az eredeti tartozékok megvásárolhatók Gigaset ügyfélszolgálatán (lásd: Ügyfélszolgálat → 44. oldal).
- A mobiltelefon nem vízálló. A készülék és annak tartozékait ezért nem szabad nedves környezetben tartani vagy tölteni (például fürdőszobában, zuhanyzóban vagy konyhában). Az eső, nedvesség vagy bármely folyadék ásványi anyagokat tartalmazhat, amelyek az elektromos áramkörök korrozióját okozhatják. A készülék töltésekor fennáll az áramütés, tűz vagy sérülés veszélye.
- Megengedett hőmérséklettartomány a töltéshez és az üzemeltetéshez: 10-40°C.

A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, és károsíthatja az akkumulátort. A műanyag alkatrészek deformálódhatnak vagy megolvadhatnak.

Amennyiben a mobiltelefont hideg térben használja vagy tárolja, ez páralecsapódást okozhat a telefon belsejében, amely tönkreteszti az elektronikus áramköröket.

- A mobiltelefont nem szabad poros vagy piszkos helyen használni és tárolni. A por a mobiltelefon meghibásodását okozhatja.
- Kapcsolja ki a mobiltelefont a robbanásveszélyes terekben és tartson be minden figyelmeztető jelzést. A robbanásveszélyes terek magukba foglalják azokat a helyeket is, ahol a járműmotorok kikapcsolása általában ajánlott. Az ilyen helyeken a repülő szikrák sérüléssel vagy életveszéllyel járó robbanást vagy tüzet okozhatnak.

Ilyen területek például a benzinkutak, vegyi üzemek, veszélyes

vegyi anyagok szállítási és tárolórendszerei, hajófedélzetek alatti területek, vegyi anyagokat vagy apró részecskéket tartalmazó levegőjű területek (például por- vagy fémpor-részecskék).

- A mobiltelefon rövidre zárása, szétszerelése és módosítása nem engedélyezett, mivel ez sérülést, áramütést, tüzet vagy a töltő sérülését okozhatja.
- Az USB-kapcsolat 2.0 vagy magasabb verziójú USB-kapcsolattal engedélyezett.

## Akkumulátor és töltés



Csak a Gigaset által jóváhagyott és tanúsított akkumulátorokat használjon. Eredeti kiegészítők a Gigaset ügyfélszolgálatától (→ 44. oldal).

Az akkumulátor nem megfelelő cseréje is jelenthet robbanás-veszélyt.

A használt akkumulátorokat ártalmatlanítsa az utasításoknak megfelelően (Fejezet: Hulladék és környezetvédelem → 53. oldal).

- Az akkumulátorfolyadék kiszabadulásának elkerüléséhez, a túlmelegedés, robbanás és tűz elkerülésének érdekében soha ne égesse vagy melegítse az akkumulátorokat és ne dobja ki azokat olyan környezetbe, amelyben hő vagy tűz kockázatának vannak kitéve. Az akkumulátort ne szerelje szét, ne forrassza és/vagy próbálja módosítani. Ne tartsa az akkumulátort olyan helyen, ahol erős mechanikai hatásoknak van kitéve.
- Ne használjon éles tárgyakat (például csavarhúzót) az akkumulátor megérintéséhez vagy átszúrásához. Fennáll annak a veszélye, hogy az akkumulátorfolyadék kiszabadul, vagy az akkumulátor túlmelegszik, felrobban vagy meggyullad és elég. Szigorúan tilos az akkumulátorok összezúzása, melegítése és égetése.
- Az akkumulátorban lévő elektrolit a szemmel érintkezésbe kerülve vakságot okozhat. Ha elektrolit jut a szembe, ne dörzsölje azt kézzel. Azonnal és alaposan mossa ki tiszta vízzel az érintett szemet és forduljon orvoshoz. A bőrrel (vagy ruházattal) érintkezésbe kerülő elektrolit a bőr égéses sérülését okozhatja. Azonnal és

alaposan mossa le szappannal és tiszta vízzel a bőrt vagy ruházatot, és szükség esetén forduljon orvoshoz.

- Soha ne használja az akkumulátorokat a megadottól eltérő cébra. Soha ne használjon sérült akkumulátort. Ha az akkumulátor a használat, töltés vagy tárolás alatt felforrósodik, elszíneződik, deformálódik, vagy szivárogni kezd, biztonsági okokból azonnal cserélje le egy új akkumulátorra.
- A töltési folyamat során az akkumulátor hőmérséklete megemelkedik. Ne tartsa az akkumulátort gyűlékony termékekkel együtt ugyanazon a fiókban, mert ez tűzveszélyt jelent.
- Ne töltse az akkumulátort 12 óránál hosszabb ideig.
- Csak beltérben töltse a készüléket. A telefon töltése közben, ne használja a készüléket hívásokra, vagy számok tárcsázására.
- A töltési folyamat során az aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Elektromos viharok áramütési kockázatot jelenthetnek.
- Ne használja a töltöt, ha a hálózati kábel sérült vagy nincs akkumulátor behelyezve a mobiltelefonba, mert ez az áramütés és tűz kockázatát jelenti.

## Fejhallgató



A nagy hangerő hallássérülést okozhat. A nagy hangerő, fejhallgatóval folytatott zenehallgatás vagy beszélgetés kellemetlen lehet és tartós halláskárosodást okozhat.

A halláscsökkenés megakadályozása érdekében ne állítsa a hangerőt hosszú ideig túl magas szintre.

- Ha séta vagy futás közben fejhallgatót visel, győződjön meg róla, hogy a zsinór ne csavarodjon a teste köré vagy az Önnél lévő tárgyak köré.
- A fejhallgatót csak száraz környezetben viselje. A fejhallgató felhalmozódó statikus elektromosság a fülén keresztül sülhet ki, ami áramütést okozhat. A statikus elektromosság kisülhet, ha megérinti a telefont, vagy csupasz fémet érint meg, mielőtt a fejhallgatót a mobiltelefonhoz csatlakoztatja.

## **Használat a kórházakban / orvostechnikai eszközök használata**

- A termék hátrányosan befolyásolhatja a közelében lévő orvostechnikai berendezések funkcióját. Ne feledkezzen meg az adott környezet műszaki körülményeiről (például sebészeten).
- Ha orvostechnikai eszközt például szírvitmusszabályzót használ, a mobiltelefon használata előtt érdeklődjön a termék gyártójától. Ő majd ellátja Önt információkkal az orvostechnikai eszköz külső, nagyfrekvenciás energiaforrásokkal szembeni érzékenységéről.
- Szírvitmusszabályzók, beültetett defibrillátorok:  
A telefon bekapcsolásakor tartson legalább 152 mm távolságot a telefon és a beültetett eszköz között. Az esetleges interferencia csökkentéséhez használja a telefont az implantátummal ellenkező oldalon. Amennyiben interferencia lép fel, azonnal kapcsolja ki a mobiltelefonját. Ne tartsa a mobiltelefont ingzében.
- Hallókészülékek, cochleáris implantátumok:  
Bizonyos digitális vezeték nélküli eszközök zavarhatják a hallókészülékeket és a cochleáris implantátumokat. Ha interferencia lép fel, érdeklődjön ezen termékek gyártónál.
- Egyéb orvosi eszközök:  
Ha Ön és az Ön környezetében lévő emberek egyéb orvosi eszközöket használnak, forduljon a megfelelő gyártóhoz információért arról, hogy az adott eszköz védett-e a környezetben lévő rádiófrekvenciás jelekkel szemben. Erről orvosánál is érdeklődhet.

## **Segélykérő hívások**

- Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van kapcsolva, és csatlakozik a GSM hálózathoz. Írja be a kívánt segélyhívószámot, és beszéljen.
- Közölje a segélyhívó központ munkatársával a helyzetét.
- Ne szakítsa meg a beszélgetést, amíg a segélyhívó központ munkatársa erre nem kéri.

## **Gyermekek és háziállatok**

- Tartsa a mobiltelefont, akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat elzárva a gyermekek és a háziállatok elől. A gyermekek és/vagy a

háziállatok lenyelhetik az apró alkatrészeket, ami fulladás- és egyéb veszélyeket jelenthet. A gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja a mobiltelefont.

## Játékok

- A hosszú ideig tartó játék a mobiltelefonon egészségtelen testtar-tást eredményezhet. Óránként tartson 15 perc szünetet. Ha játék közben rosszul érzi magát, azonnal hagyja abba a játékot. Azonnal forduljon orvoshoz, ha ez az állapot nem múlik el.

## Repülőgépek, járművek és a közúti biztonság

- Repülőgépen kapcsolja ki a mobiltelefont Kérjük, tartsa be a vonatkozó korlátozásokat és előírásokat. A vezeték nélküli eszközök zavart okozhatnak a légiforgalmi beren-dezések működésében. Mobiltelefon használatakor kövesse a repülőszemélyzet utasításait.
- minden járművezetőnek és minden járműben utazónak a legfőbb prioritása az út és az úthasználók biztonsága. A mobiltelefon használata vezetés közben figyelemterelő lehet, ezért veszélyes helyzetekhez vezethet. Sértheti a vonatkozó törvé-nyeket is.

## SIM-kártya, memóriakártya és adatkábel

- Ne távolítsa el a kártyát a mobiltelefonból adatok küldése vagy fogadása közben, mivel ezzel adatvesztést valamint a mobiltelefon vagy a memóriakártya sérülését kockáztatja.
- A szolgáltató díjat számíthat fel, ha a SIM-kártyával hoz létre internetkapcsolatot.

## Hibás készülékek

- A termékek szerelését és javítását kizárolag szakképzett karban-tató személyzet végezheti.
- Dobja el a hibás készülékeket vagy javítassa meg ügyfélszolgálati csapatunkkal. Ezek az eszközök interferenciát okozhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásoknál.

- A mobiltelefon gondatlan kezelése, például leejtése, összetörheti a kijelzőt és károsíthatja a benne lévő elektronikus áramköröket és érzékeny alkatrészeket.
- Ne használja a készüléket, ha a kijelző repedt vagy összetört. Az üveg- vagy műanyagtörékek kéz- és arcsérülést okozhatnak.
- Ha a telefon, akkumulátor vagy a kiegészítők meghibásodnak, kérjen átvizsgálatot a Gigaset szervizközponttól.

## Egyéb fontos információk

Soha ne irányítsa a vaku fényét közvetlenül az emberek és állatok szemébe. A vakut túl közelről az emberi szemre irányítva ideiglenes látásvesztést vagy látáskárosodást okozhat.

- A készülék felmelegszik, ha energiaigényes alkalmazásokat hosszabb ideig futtat rajta. Ez normális jelenség és nem befolyásolja a készülék teljesítményét.
- Ha a készülék felmelegszik, tegye félre egy időre és állítsa le a futtatott programot. A forró készülékkel való érintkezés kisebb bőrirritációt, például bőrpírt okozhat.
- Ne lakkozza be a mobiltelefont. A lakk és a festék károsíthatja a mobiltelefon egyes részeit és meghibásodást okozhat.

---

## Ügyfélszolgálat

Ha problémái vannak a mobiltelefonnal, lépjen kapcsolatba a Gigaset kereskedővel vagy a Gigaset szervizközponttal, ahol tartozékokat is vásárolhat.

Ha segítségre van szüksége, látogassa meg a [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) oldalt

## Jótállás

TITLÁSSI JEGY / OKOSTELEFONOKHOZ ÉS MOBILTELEFONOKHOZ

Gigaset

**YARTO**,  
GIGASET COMMUNICATIONS GMBH FRANKENSTRASSE 2A,  
-46395 BIELEFELD,  
DEUTSCHLAND  
+49 203 93 00 00  
E-MAIL: [info@yarto.de](mailto:info@yarto.de)

THERMODYNAMICS OF POLYMER MECHANICAL BEHAVIOR

WILSONS NAPJÁI

卷之三

**IMPORTÖR, ÉS GARANCIÁLIS SZERVIZ IKTÉRÜJKÉNT  
ELLENŐRÍZZE LE A CSOMAGOLÁSÖN AZ IMPORTÖR  
LEVÉLTÉRT.**

THE SANEAL KIT

+7(95) 707-0000-4

eJ/FGC + 351/26j, 2009

derzeit keinem anderen noch soviel Raum wie dem der jüdischen Kultur.

Zusammenfassung

VERBESSENDE SIME-

卷之三

© 2004 WILEY

**Gyakorlati feladatok** A konzidózisban a gyakorlati feladatokat a Gáspár József által komponált feladatokból válogatva választottuk ki. A feladatokat minden gyakorlatban először a tanítók, majd a diákok megoldják.

## I. FOGYASZTÓK TEKINTETÉBEN FENNÁLÓ JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

(FIGYELEM! A JÓTÁLLÁSRA AKKOR VONATKOZNAK A JELEN I. FEJEZET SZERINTI FELTÉTELEK, HA ÖN FOGYASZTÓNAK MINŐSÜL.) (FOGYASZTÓI: a szakmájára, orális foglalkozásra vagy üzleti tevékenységre körül kívül elárt természetes személy (Pk. 8.1. i 3. pont). Nem minősülnek fogyasztonak például a vataalkások).

### 1. A Jótállás időtartama

1.1. A Gigaset Communications GmbH (Gigaset) mint kötelezettséget az általa forgalomba hozott fogyszórái szerződés keretében vasárolt, jelen jótállási jogeyen feltüntetett, új tartós, fogyszártási cikkre 12. hónapig a 15/1/2013. (IX.22.) Kormányrendelet alapján kötelező jótállást vállal (alap jótállási). E jótállási határidő jövetszto. A jótállási határidő a fogyszártási cikk fogyszári részre történő átdásza, vagy ha az üzembbe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízotta vége, az üzembbe helyezés napjával kezdődik. A kötelező jótállás a Magyar Köztársaság közügyigazgatási területén érvényes.

1.2. Az 1.1 pontban meghatározott alapjótállás időtartamát túl a Gigaset az általa forgalomba hozott termékre a Pk. 6.171. I.-a alapján – a jelen jótállási jogeyen foglalt feltételekkel – további 12 hónapos jótállást vállal (korlátolt Gigaset jótállás). A „korlátolt

jótállás” alapján, a jótállás kizárolag a készlelek kinyájtására vonatkozik, és nem terjed ki a készlekekkel együtt értékesített tartozékokra – ideértve a különösen a készlekekkel együtt értékesített, de a elszállítható alkumulátorra, de nem épített, vagyis kezzel nem rögzített csere esetén a jótállási idő nem indul újra. A készlekké beépített akkumulátorra a Gigaset biztosítja a további 12. hónap „korlátott Gigaset jótállást” kiterjesztett jótállási) s.

### 2. A jótállási jogi jogosultsága

2.1. A jótállási jogokat a fogyszártási cikk tulajdonosa (a tulajdonjog átruházása esetén az új tulajdonos) érvényesítheti, feltéve, hogy fogyszontak mindenről.

### 3. A jótállásból eredő jogok érvényesi-tésének feltételi

3.1. A jótállásból eredő jogok (jótállási) jogeyel (IX.22.) Kormányrendelet 4.1.(11). Kérük követelje meg az eladótól, hogy a jótállási jogeyet szabályosan minden szükséges információt feltuntenye – töltse ki! Az eladó által kitöltött jótállási lejegyek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás – üzembbe helyezés – catumát, az eladó kereskedelmi cégi nevet és címét, illetve aláírását és belvagozatát. Ennek elmaradása, valamint a jótállási jogegy

szerződtetési kiáltássá vagy a jótállási jegy fogyszártában kiáltássá vagy a jótállási jegy elmaradása ugyanakkor nem érinti a jótállási igényességet kötelezettségvállalás (15/1/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4.1.(2)). 3.2. Ha a jótállási jogi bármelyik okból nem állna a fogyszártási rendelkezésre, a szerződés megtökéletesítését igazoló bizonylatot – ellenérteget megtizetését – a számlát vagy a nyújtat – a fogyszártó a számlát vagy a nyújtat – a fogyszártó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a vásárlási bizonylattal – a számlával vagy a nyújtával – is érvényesítethetők, feltéve, hogy a bizonylatból egyértelműen megalapható a vásárlás időpontja és a termék pontos típusa. Ezeken az információkra a Hártyában az érintett termék és a jótállási jogosúk nem állapítható meg, így a jótállás teljesítése nehézségeibe utazhat.

3.3. A készüléket a fogyszátonak kell bezállítani a szervizbe a jótállási jegyen feltüntetett legközelebbi szervizponthoz, vagy ha távolabbi liven nem működik, akkor annoz a kereskedőhöz, aki nélkül a termék eredetileg vásarolta.

**4. A készülék, hibáinak és a jótállási igénynek a bejelentése**  
4.1. A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezettséget kötelezettségenként a fogyszártási fejhivására –

megnevezelő hataldöbben – nem tesz eleget, a totálisitációt igény a felhívásban tüzet hárandoottalitási időszakban számolt három héapon belül körülbelül 10 órás időtartamra. A totálisitációk is érvényesítéheihez előírás előtt, ha a totálisitási idő már ellett. Ez hárandoottalitási időszakban történik (lásd a 6/173. II).

i. A fogvasztónak a lótálláson és szávtosságon alapuló logai

### **1.1.1 A fogynaszó jogait a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet a zavatossági és jótállási igények intézését a**

19/2014. (IV. 29.) NGM rendelezet szabályozza. 5.2 A jelen jóváhagyás az On jogszabályból eredő szavatossági és egyéb jogát nem érinti (15/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 3. f [4]).

5.3 Jóváhagyási igényre alapján a fogyszató valószínűségi szerep.

ha a kiválasztási vagy kicserélést idénvelhet, kivéve, ha a választott jog teljesítése aránytalanul többletkölcsöget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás habilitáció állapotának kezeltetését értékben, a szorosításokat súlyolt és a jóváhagyási jog teljesítésével a fogyszásnak okozott érdekszerelmet;

b) b) az ellenorzőláthatás áránmos leszálthatás igényelheti, a hibát a kötelezettségi költségére maga kliaválltja vagy másval kliavállatja, vagy a szárvárostól elhalhat, ha a kötelezettségi kölcsönüködből a kliavállt vagy a kicserélést nem valítja, e kötelezettségenek a 61. pont szerinti feltételkörül nem tud eleget tenni, vagy ha a fogaszonak a kliavállashoz vagy kicereléshez fűződő érdeke megszűnt

5.4. Jelentésekben hiba miatt elláttásnak minősítve (PK. 6.159. § 12).

az írt kicerélőlük, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltekkel szemben történik. Ilyenkor a használatot akadályozza (IX.22.) Kományrendelet 7. §).  
115/2003.(XII.22.) Kományrendelet 5.6. A valasztiott jogalais igénylő a fográsztó logosult másikra átteríti, azonban az átteríssel kölcsönösen kölcsönös hűséget követően a fográsztó kivéve, ha az átteríteni a kötelezettségi köre működje adott okot, vagy ha az átterítés egyébként indokolt volt (Pk. 6.I60. §).

### Ajtanálati igény teljesítése

6.1 A kiállvásra, illetve körserélévre – előolgatási tulajdonsgáraira és a fogysztó által elvárho-

## 7. A jótállási igény teljesítésének hatása a jótállási időre

7.1 Nem számít bele a jótállási időbe a kijávítási időnél az a része, amely alatt a jogosult a dölegöt rendeltetés szerűen nem tudja használni (Ptk. 6:163. § (4)).

7.2 A dölegnek a kicszereléssel vagy a kijávítással érinthető részre a jótállás üböl kezdőlik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetén is, ha a kijávítás következményeként új hiba keletkezik (Ptk. 6:163. § (5)).

## 8. A jótállással kapcsolatos egyéb rendelkezések

8.1 A készülékek üzembeli helyezésé és beállítása nem tarozik a jótállási lavyánsi kötelezettségek kölön, ezt a fogysasz méréndelésére a szerviz külön díjtétel felszámlás ellenében váltja.

8.2 Jótállási igényvel kapcsolatos jogvita esetén a megfelelő (folyáros) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő bevételező testület eljárását is kezdeményezheti.

## 9. A Gigaset jótállási felelősségenek korlátosa vagy kizá尔sa

9.1 A Gigaset jótállási felelőssége nem áll fenn, ha a hiba rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, hibelién törölgés, elemi kar vagy egyéb, a vasárlás után keletkezett okból kovekizett be. A termékhez a gyártó használata (kezelési)

mellékkel, hérjük, hogy az ábban foglaltakat tartja be, mert a használati ürmutatótól eltérő használat, kezelés miatt belovételezet, hiba esetén a Gigaset nem vállal jótállást a készülékről.

## 1. A jótállás időhatára

1.1. A Gigaset Communications GmbH (Gigaset) minth kötelezet a jótállási garanciához, jelen jogvonalat feltüntetett új termékre, Ptk. 6:171 f-a alapján – a jelen jótállási jogból függetlenül – a jelen hónap jótállártani kötelező jótállást, (alap jótállási) és további 12 hónap „korlátozott Garanciát jótállási” (kiterjeszett jótállási) biztosít. E jótállási határidő jogosztó. A jótállási határidő a termék vásárló részére történő átadásra, vagy ha az üzembeli helyezést, a vallalkozás vagy annak megbízta végsor, az üzembeli helyszére napjával kezdődik. A jótállás a Magyar Köztársaság közügyigazgatási területén érvényes.

## 2. A jótállási jog jogosultija

2.1 A jótállási jogokat a termék tulajdonosa (a tulajdonjog átruházása esetén az új tulajdonos) érvényesíthat. A jótállás

vagy a Magyar Köztársaság közügyigazgatási területén érvényes.

II. FOGYASZTÓNAK NEM MINŐSÜLŐ SZEMÉLYEK TEKINTETBEN FENNALÓ JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK (FIGYELEM! A JELEN II. FEJEZET SZERINTI FELTÉTELEK, HA ON NEM MINŐSÜL FOGYASZTÓNAK) (FOGYASZTO: a szakmája, önnel foglalkozá-

vagy üzleti tevékenysébe körén kívül elláró termézetes személy (Ptk. 8:1 f. 3. pont). Nem minősülnek a fogyászatnak.

## 1. A jótállás időhatára

1.1. A Gigaset Communications GmbH (Gigaset) minth kötelezet a jótállási garanciához, jelen jogvonalat feltüntetett új termékre, Ptk. 6:171 f-a alapján – a jelen jótállási jogból függetlenül – a jelen hónap jótállártani kötelező jótállást, (alap jótállási) és további 12 hónap „korlátozott Garanciát jótállási” (kiterjeszett jótállási) biztosít. E jótállási határidő jogosztó. A jótállási határidő a termék vásárló részére történő átadásra, vagy ha az üzembeli helyezést, a vallalkozás vagy annak megbízta végsor, az üzembeli helyszére napjával kezdődik. A jótállás a Magyar Köztársaság közügyigazgatási területén érvényes.

## 2. A jótállási jog jogosultija

2.1 A jótállási jogokat a termék tulajdonosa (a tulajdonjog átruházása esetén az új tulajdonos) érvényesíthat. A jótállás

vagy a Magyar Köztársaság közügyigazgatási területén érvényes.

III. A jótállásból eredő jogok

3.1 A jótállásból eredő jogok jótállási jogeyelő érvényesítéséhez követelle meg az eladótól, hogy a jótállási jogjét szabályosan – minden szükséges információt feltüntesse – töltse ki. Az eladó által kitöltött jótállási jegynek

tartalmaznia kell a termék gyártójáról tippusát, gyártási számát az eladás – Csombe helyezés – díjtáblát az eladó kereskedelmi cégi nevet és címét, illetve aláírását és belyegzéstől.

3.2 Ha a jogtállási lejöv balmárványon okból nem állna a jogosult rendelkezésre, a szerződés megkötését bizonyítottan tekníjük, ha az ellenzőt megtérítést igazoló bizonylatot – a számlát vagy a nyugat – a jogosult bermálja.

Ebben az esetben a jogtállásból eredő jogok a vásárlási számlára – a számlára vagy a nyugatával – is érvényesithetők felére, hogy a bizonylatból egyenértelműen megállapítható a vásárlási időpontra és a termék pontos típusa. Ezeknek az információknak a háztartában az érmérett termék és a jogtállasi időszak nem állapítható meg, így a jogtállás érvényesítésére nincs lehetsége.

3.3 A készüléket a jogosultnak kell beszállítani a szervizbe a jogtállási lejeven feltüntetett leigazolással a szényponthoz, vagy ha lakónéhelyen ilyen nem működik, akkor árhhoz a kereskedőhöz, aki nélk a terméket eredetileg vásárolta.

#### 4. A készülék hibájának és a jogtállási igénynek a betelentése

4.1 A jogtállási igény a jogtállási határidőben érvényesithető. Ha a jogtállásra kötelezettségeknek a jogosult felhívásra – megfelelő határidőben – nem lesz elég,

jogtállási igény a fejlívhában tüztött határidő előttetől számított, három hónapon belül akkor is érvényesithető, bársoq előtt, ha a jogtállási idő már eltel. E határidő elmulasztása jogvesztésessel jár (Ptk. 6.173. §).

4.2 A készülék meghibásodását és a jogtállási igényt a vásárlás helyén – a jelen jogtállási jegy borítóján feltüntetett kereshetőnél –, vagy a garanciás szerviz ügyfelszolgálatának – a jelen jogtállási jegy borítóján feltüntetett telefonszámán – lehet bejelenteni.

4.3 A fejlírni hibát annak feltüezésé után késedelemmelnek kell bejelenteni. A közös kesedelemmelből eredő károk a jogosult fejelés (Ptk. 6.162. §).

4.4 A jogtállási igényt a termék minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekenteni, ami a megjelölt hibát elölözze. Ha a jogosult jogtállási igényt a termékek – a megfelelő hiba szempontjából – elkulonítható része tekintetében érvényesít, akkor a jogtállási igény a termék egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek (Ptk. 6.165. §).

#### 5. A jogosult jogtálláson és szávalcáságon alapuló jogai

5.1 A jogosult potrait a Poldári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényszabályról.

5.2 A jelen jogtállás az On jogszabályból eredő szávalossági és egyéb jogai nem érinti.

5.3 Jogaillási igényre áraján a jogosult vásárlása szerint:

a) kiavatást vagy kicserelést igényelhet, kivéve, ha a valaszott jogtállási jog teljesítse lenyelhető, vagy ha az a másik jogtállási igény teljesítésével összehasonlíva arányalan többletköltséget eredményezne, folyambe véve a szolgáltatás hibáján állapotban kevésített értékét, a szerződésszegés súlyát és a jogtállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdékelését;

vagy

b) az ellenőrzőjáratás arányos leszállását igényelhet, a hibát a kötelezettséghez maga kiavatná vagy másra kijuttathatja, vagy a szerződestől elhalhat, ha a kötelezettséghez közzeműködje a kiavatást vagy a kicsereleşt nem vállalta, e kötelezettségeinek a 6.1. pont szerinti feltételekkel nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kiavatáshoz vagy kiavatáshoz fűződő erdeke megszűnt (Ptk. 6.159. § (2)).

5.4 Jelen tételeken hiba miatt elállásnak nincs helye (Ptk. 6.159. § (3)).

5.5 Ha a termék a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül meghibásodott a jogosult kívánságára azt,

kicserelik, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésére használatot akadályozza.

5.6 A valaszott jogtállási igénytől On jogosult másikra átereli, azonban az áteresztő okozott költséget kötélies megfizethi, kivéve, ha az

**5. A jótállási igény teljesítése**

5.1 A kijavításra, illetve kicseréléésre

szolgáltatásra és a jogosult által elvártató megfelelő törékszíkra. A jogosult érdekeit kimelve a garanciális szerviz törékszik arra, hogy a hivatalos elutasítást vagy kicsertenést legfeljebb 15 napon belül a jogosult részére eljuttassák.

**A jogtalási igény teljesítésének hatása a garanciaiális szerviz nem vállal felelősséget.**

JOTALLASI IDÖRÉ

71 Nem számít bele a látálati időbe a kialvítási időhöz az a része, amely alatt a jogosult a dolgozó rendeltetésszerűen nem tudja használni (Ptk. 6:163. § (4)).

7.2 A dolognak a kicsérélésessel vagy a kijavítással érrejt részére a jótállás üjből kezdenik. Ez a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új

hiba keletkezik (Ptk. 6

8. A rendelkezések	ítállással kapcsolatos egyéb
8.1. A szolgáltatók üzembe helyezése és beállítása nem tartozik a iótállási javítási kötelezettségek kölönbsége, ezt az ugyél megrendelésére a szerviz szolgáltatók elvégzik a műveletet. A külön díjtétel felszámítás ellenében vállalja.	

**8.2** Ha a termék kicsérélésére a jótállási korlátorra jelenlős részben elérte után kerül használatra, és ez a jónosult származ számítottévé eredményeket eredményez, a kötelezetts a gázszolgádó megtérítésére tarthat igényt (Ptk. 6161. § (1)).

**9. A Gígaset jótállási felügyelőssége**

**9. A Gígaset jótállási felügyelőssége nem áll fenn,**

HÁSZNÁLAT

áratlakítás. Szakszerűen kezelés. helytelen tarolás, elemi kár vagy egyéb, a vásárlás után keletkezett okból következett be. A termékhez a gyártó használati (kezelési) útmutatót

mellékel. Kérjük, hogy az abban foglaltakat tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat. Kezelés miatt bekövetkezett hiba esetén a GigaSet nem vállal jótállást a

9.9.2 A létállás megszűnését eredményezi a keszuleket, melyben vezető szakszerűen szerezte és üzembe helyezés, továbbá a jótállási időn belül illetéktelen beavatkozás.

karorra, akkor sem, ha ezek a kezükkel járás következné be,

<b>TÖLÁLÁSI STELLÉVÉGÉRŐZTŐ TÖLTŐ</b> Működésben:	A kijelentető részében A kijelentő igény bejelentésének időpontja: A kijelentés részletei:	A termelő részében: A jótállás új végrehajtása:	A termelő részében: A jótállás új végrehajtása:
<b>TÖLÁLÁSI STELLÉVÉGÉRŐZTŐ TÖLTŐ</b> Működésben:	A kijelentető részében A kijelentő igény bejelentésének időpontja: A kijelentés részletei:	A termelő részében: A jótállás új végrehajtása:	A termelő részében: A jótállás új végrehajtása:

## Felelősség kizárása

A készülék kijelzője pixelekből áll. minden pixel három al-pixelből tevődik össze (piros, zöld, kék).

Elképzelhető, hogy egy al-pixel hiányzik, vagy eltér a színe.

A jótállás csak akkor érvényes, ha a kijelző pixelhibák száma meghaladja a megengedett maximumt.

Leírás	A pixelhibák maximálisan megengedett száma
Színes, megvilágított al-pixelek	1
Sötét al-pixelek	1
A színes és sötét al-pixelek teljes száma	1

 A kijelző és a tok elhasználódásának jelei nem tartoznak a jótállás hatókörébe.

Egyes, a készülékkel elérhető tartalmak és szolgáltatások külső felek tulajdonát képezik, amelyeket a szellemi tulajdon védelmének érdekkében szerzői jogok, védjegyek és/vagy más vonatkozó törvények védenek. Az ilyen tartalmakat és szolgáltatásokat kizárolag nem kereskedelmi célra, saját felhasználásra biztosítjuk.

Nem használhat olyan tartalmat vagy szolgáltatást, amelyet annak tulajdonosa nem engedélyezett.

Az előbbiek általános érvényének korlátozása nélkül, kivéve, ha ezt a tartalom vagy szolgáltatás tulajdonosa kifejezetten engedélyezte azt, tilos a jelen készüléken lévő tartalmak vagy szolgáltatások módosítása, másolása, terjesztése, feltöltése, közzététele, átvitele, fordítása, értékesítése, származtatott alkotások létrehozása minden formában és minden hordozón.

---

## Licensz

Ez a készülék az Európai Gazdasági Térségben és Svájcban való használatra készült, egyéb országokban a nemzeti típusengedélytől függően használható.

A nemzeti sajátságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH kijelenti, hogy a Gigaset GL590 rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok” vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok” nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

---

## Hulladék és környezetvédelem

### A termék helyes ártalmatlanítása

(Az elektromos és elektronikus berendezésekre vonatkozó irányelv (WEEE))

(Alkalmazandó a szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező országokban)



Ez a terméken, tartozékon vagy dokumentációban található címke azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékaival (például töltő, fejhallgató és USB-kábel) nem szabad a háztartási hulladékkel kidobni.

A kezeletlen hulladékból eredő esetleges környezeti károk és az egészségügyi kockázatok elkerülése érdekében az újrahasznosítást végezze felősségteljesen, a nyersanyagok fenntartható újrafelhasználásának érdekében.

Az egyéni felhasználók ahhoz a kereskedőhöz fordulhatnak, ahol a terméket vásárolták, vagy felvehetik a kapcsolatot az illetékes hatósággal, ahol tájékoztatást kaphatnak arról, hogy hová lehet beadni az alkatrészeket környezetkímélő ártalmatlanítás céljából.

A kereskedelmi felhasználók forduljan a szállítóikhoz és tekintsék át az adásvételi szerződés általános szerződési feltételeit.

A terméket és az elektronikus kiegészítőket nem szabad más kereskedelmi hulladékkel együtt kidobni.

Ez a „WEEE” kompatibilis az RoHS irányelvvel.

Az akkumulátorfolyadék kiszabadulásának elkerüléséhez, a túlmelegedés, robbanás és tűz elkerülésének érdekében soha ne égesse vagy melegítse a mobiltelefont és ne dobja ki olyan környezetbe, amelyben hő vagy tűz kockázatának van kitéve.

## A termékben lévő akkumulátor helyes ártalmatlanítása

(Alkalmazandó a szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező országokban)



Ez a címke az akkumulátoron, a kézikönyvben vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy termékben lévő akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkel kidobni.

Az akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása azzal jár, hogy a belsejében lévő anyagok egészségügyi kockázatot és a környezetre nézve veszélyt jelentenek.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok környezettudatos újrafelhasználása érdekében különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és helyezze el azokat a használt akkumulátorok helyi, ingyenes gyűjtőhelyén.

---

## Műszaki adatok

Frekvencia	Sávok	maximális teljesítmény
2G	1800 MHz	30,1 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

## Működési idő

Beszélgetési idő: kb. 10 óra

Multimédia használati idő:

Készenléti idő: kb. 168 óra (7 nap)

---

## Tartozékok

Csak a Gigaset által jóváhagyott töltőket, akkumulátorokat és kábel-eket használjon.

Nem jóváhagyott tartozékok sérülést okozhatnak az eszközben.

## Információ a hálózati adaptorról

Bemenet: 100-240 V 50/60 Hz = 0,25 A

Kimenet: 5V  500 mA

## Akkumulátor

Technológia: Li-Ion

Kapacitás: 800 mAh

Cikkszám: V30145-K1310-X470

---

## Sugárzás

### Tájékoztatás a SAR-tanúsítványról (fajlagos abszorpciósrátá)

A KÉSZÜLÉK MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁM-TERHELÉS NEMZETKÖZI IRÁNYELVEINEK.

A mobileszközt olyan módon terveztek meg, hogy ne lépje túl a rádióhullámok által kifejtett terhelés nemzetközileg ajánlott küszöbértékeit.

Ezeket az irányelveket egy független tudományos szervezet (ICNIRP) határozta meg és nagy biztonsági tűrést tartalmaznak, amely kortól és az egészségi állapottól függetlenül garantálja a biztonságot. A rádióhullám-terhelés irányelve egy fajlagos abszorpciósrátának (Specific Absorption Rate - SAR) nevezett egységet alkalmaz. A SAR küszöbértéke mobileszközökönél 2,0 W/kg. A legmagasabb SAR-értékek az ICNIRP irányelvekben ehhez az eszközmodellhez:

SAR a fej esetében                    0,567 W/kg (10g)

SAR a testen viselve                1,554 W/kg (10g)

A SAR-értékeket a testen viselve 5 mm távolságról határozzák meg. A HF exposíciós irányelveknek való megfelelés érdekében a készüléket legalább ilyen távolságra kell viselni a testtől.

- 1 Słuchawka**
- 2 Przyciski kontekstowe**  
Wybieranie funkcji, zależnie od widoku na ekranie
- 3 Przycisk odbierania połączenia**  
Odbieranie połączeń, wybieranie numeru, otwieranie listy połączeń
- 4 Przyciski szybkiego wybierania**  
Numery szybkiego wybierania (→ str. 65)
- 5 Przycisk 1**  
Otwieranie poczty głosowej operatora  
**(długie naciśnięcie)**
- 6 Przycisk z gwiazdką:**  
wprowadzanie \* lub + (połączenia międzynarodowe)
- 7 Mikrofon**
- 8 Gniazdo słuchawkowe (3,5 mm)**
- 9 Złącze USB**
- 10 Przycisk z krzyżykiem**  
Przełączanie między trybami wibracji, spo-  
czynku i trybem standardowym  
**(długie naciśnięcie)**

## **11 Przycisk wł./wył.**

Zakończenie rozmowy; wyjście z funkcji; powrót do menu; Włączanie / wyłączanie urządzenia

## **12 Przycisk nawigacji:**



- napisz SMS;
- otwórz menu; wybierz funkcję;
- otwórz książkę
- nawigacja w menu i listach

## **13 Kamera**

## **14 Lampa błyskowa**

## **15 Przycisk SOS**

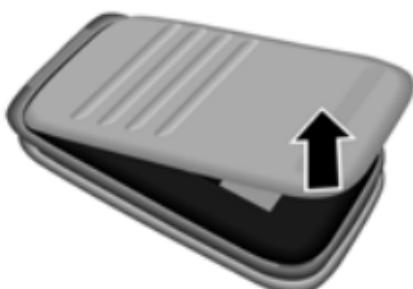
Konfiguracja numeru awaryjnego (→ str. 65)

---

## **Wkładanie kart SIM i SD**

Do telefonu można włożyć dwie karty mini SIM oraz jedną kartę micro SD.

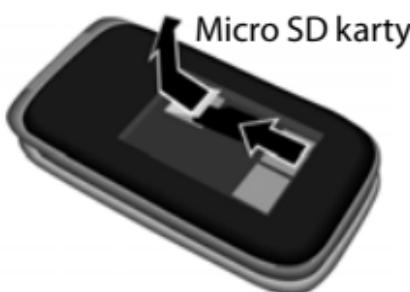
- ▶ Podważyć paznokciem szczeleinę przy górnym narożniku pokrywy urządzenia.



- ▶ Umieść karty mini SIM w ich gniaz- dach.

Opcjonalnie:

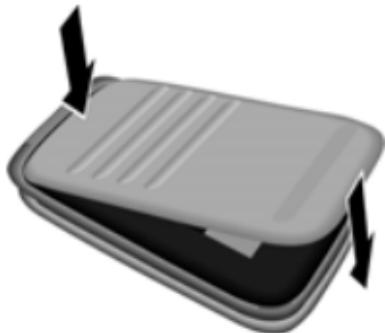
- ▶ Ostrożnie przesuń obudowę gniazda karty micro SD i unieś ją.
- ▶ Umieść kartę micro SD w gnieździe.
- ▶ Zamknij obudowę gniazda.



---

## Wkładanie baterii i zamykanie pokrywy

- ▶ Włożyć baterię.



- ▶ Ostrożnie docisnąć pokrywę do zatrzaśnięcia



## Ładowanie baterii

- ▶ Podłączyć stację ładowającą do gniazdka.
- ▶ Przed pierwszym użyciem całkowicie naładować baterię w stacji ładowającej  
lub
- ▶ Włożyć wtyczkę USB kabla ładowania dostarczonego w kompletie.



- ▶ Podłączyć wtyczkę USB przewodu ładowania do ładowarki sieciowej i podłączyć ładowarkę do gniazdka.



Bateria jest całkowicie naładowana, gdy symbol ładowania  na pasku symboli jest całkowicie wypełniony.

## Włączanie / wyłączanie telefonu

- ▶ Naciśnij  długą przycisk „Koniec”.
- ▶  Wprowadź PIN swojej karty SIM ▶ Naciśnij OK (prawy przycisk kontekstowy)

Usuwanie znaków: ▶ Naciśnij **Wstecz** (lewy przycisk kontekstowy)

## Przyciski kontekstowe

Za pomocą przycisków kontekstowych zależnie od stanu urządzenia można wykonywać różne funkcje.



- ▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy, aby aktywować odpowiednią funkcję.

## Ustawianie języka

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia telefonu ▶ OK ▶ Ustawienia języka ▶ OK
- ▶ Zaznacz ▶ Wybierz język ▶ OK ▶ Gotowe

## Ustawianie daty i godziny

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia telefonu ▶ OK ▶ Data/Godz ▶ Zaznacz ▶ wprowadź czas w formacie 4-cyfrowym ▶ OK
- ▶ Ustaw datę ▶ Zaznacz ▶ wprowadź datę w formacie 8-cyfrowym ▶ OK ▶ Gotowe

## Wykonywanie połączeń

- ▶ Wprowadź numer z prefiksem ▶ Naciśnij przycisk odbierania połączenia

Usuwanie cyfr: ▶ Naciśnij Wyczyść (lewy przycisk kontekstowy)

Połączenia międzynarodowe:

- ▶ Naciśnij dwukrotnie ... przycisk z gwiazdką ... Wprowadź + ▶ Wprowadź kod kierunkowy kraju

---

## Odbieranie połączenia

Połączenie przychodzące jest sygnalizowane dzwonkiem, wskazywany jest także numer osoby dzwoniącej (jeżeli jest przekazywany).

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| Odbieranie połączenia:  | ▶ Naciśnij przycisk odbierania połączenia  lub przycisk kontekstowy <b>Odbierz</b> |
| Odrzucenie połączenia:  | ▶ Naciśnij przycisk zakończenia  lub przycisk kontekstowy <b>Odrzuć</b>            |
| Zakończenie połączenia: | ▶ Naciśnij przycisk „Zakończ”<br>  |

---

## Wprowadzanie tekstu

Każdemu przyciskowi między 2 a 9 oraz przyciskowi 0 przypisanych jest kilka liter i cyfr.

Wybieranie liter / cyfr: Naciskaj przycisk

- ▶ wielokrotnie i **krótko** po sobie

Przesuwanie kurSORA (w lewo / w prawo):  / 

Usuwanie znaku po lewej stronie kurSORA:

- ▶ **Wyczyść**

Przełączanie między małymi i dużymi literami (abc, Abc, ABC, 123):

- ▶ Naciśnij przycisk z krzyżykiem 

## Wprowadzanie znaków specjalnych:

- ▶ Naciśnij przycisk gwiazdki 
  - ▶ Przyciskami  (w góre / w dół) i  /  (w lewo / w prawo) przejść do wybranych znaków
  - ▶ OK
  - ▶ Użyj  /  aby przełączać pomiędzy stronami znaków specjalnych.
- 

## Tworzenie kontaktów w książce telefonicznej

W książce telefonicznej można zapisać maks. 300 kontaktów.

- ▶ Katalog ▶ Opcje ▶ Nowy wpis ▶ OK ▶   
Wybierz, gdzie ma zostać zapisany kontakt (na karcie SIM lub w telefonie) ▶ OK
- ▶  Wybierz Nazwa/Numer ▶  Wprowadź nazwę / numer ▶ OK ▶ Zapisz

Wybieranie kontaktu z książki telefonicznej:

- ▶ Katalog
- ▶  Wybierz kontakt  
lub
- ▶ wprowadź pierwszą literę nazwy
- ▶ Naciśnij przycisk odbierania połączenia 

---

## Przypisywanie przycisków bezpośredniego wybierania do numerów

Do przycisków bezpośredniego wybierania A, B i C można przypisać trzy najważniejsze numery.

- ▶ Naciśnij **długo** jeden z przycisków bezpośredniego wybierania (A, B, lub C)

lub

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Klawisze wybierania bezpośredniego ▶ OK

Ręczne wprowadzanie numeru:

- ▶  Wybierz przycisk (A, B lub C) ▶  Wprowadź numer ▶ Opcje ▶  Zapisz

Przejęcie numeru z książki telefonicznej:

- ▶  Wybierz przycisk (A, B lub C) ▶ Opcje  
▶ Dodaj z kontaktów ▶ OK ▶  Wybierz kontakt ▶ OK

Wybieranie numeru: ▶ Naciśnij **długo** przycisk A, B lub C

---

## Przycisk SOS

Przycisk SOS umożliwia połączenie z prywatnym numerem awaryjnym. Naciskając przycisk SOS można zadzwonić do maksymalnie pięciu numerów i / lub przesyłać na nie SMS.



Proszę nie używać lokalnych, krajowych ani międzynarodowych numerów alarmowych.

## Włączanie / wyłączanie numeru awaryjnego

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ Połączenie SOS ▶ OK ▶ SOS-call status ▶ OK
- ▶ Wybierz Wł/Wył ▶ OK

Po wyłączeniu funkcji można korzystać z przycisku SOS tylko w celu uruchomienia alarmu, a nie w celu wykonania połączeń awaryjnych.

## Włączanie / wyłączanie alarmu

Po włączeniu tej opcji, po naciśnięciu przycisku SOS uruchamia się głośny sygnał alarmowy.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ Alarm SOS
- ▶ OK ▶ Wybierz Wł/Wył ▶ OK

## Wprowadzanie numerów awaryjnych

Wprowadzić numery, które mają zostać wybrane po naciśnięciu przycisku SOS.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ Połączenie SOS ▶ OK ▶ Ustawienie numeru SOS ▶ OK ▶ wybierz numer (1 - 5) ▶ Opcje
- ▶ Edytuj ▶ wprowadź numer ▶ OK

## Włączanie / wyłączanie powiadomienia SMS

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ SMS SOS ▶ OK ▶ Status SMSa SOS ▶ OK ▶
- Wybierz Wł/Wył ▶ OK

## Wprowadzanie tekstu SMS

Jeżeli nie zostanie wprowadzony żaden tekst, używany jest tekst standardowy.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia SOS ▶ OK ▶ SMS SOS ▶ OK ▶ Zawartość SMSa SOS ▶ OK
  - ▶ Usuń aktualny tekst za pomocą **Wyczyść** ▶
  - Wprowadź nowy tekst ▶ **Zapisz** (naciśnij przycisk kontrolny)

## **Wskazówki bezpieczeństwa**

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych wskazówek. W razie nieprzestrzegania tych wskazówek istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia, jak również naruszenia obowiązujących przepisów.

Prosimy objąć dzieciom treść niniejszego dokumentu, jak również potencjalne niebezpieczeństwa wiążące się z użytkowaniem tego urządzenia.

### **Wskazówki ogólne**

- Dla własnego bezpieczeństwa używać wyłącznie zatwierzonego oryginalnego wyposażenia Gigaset do telefonu komórkowego. Użytkowanie niekompatybilnych akcesoriów może spowodować uszkodzenie telefonu komórkowego oraz niebezpieczne sytuacje. Oryginalne wyposażenie można zamówić w serwisie Gigaset (patrz Serwis → str. 73).
- Telefon komórkowy nie jest wodoszczelny. Urządzenia oraz jego akcesoriów nie wolno przechowywać ani ładować w wilgotnych pomieszczeniach (np. w łazience, natrysku, kuchni). Deszcz, wilgotność i inne ciecze mogą zawierać minerały powodujące korozję układów elektrycznych. Podczas ładowania istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem, pożaru i uszkodzenia.
- Dozwolony zakres temperatur ładowania i eksploatacji: 10-40° C. Wysokie temperatury mogą zmniejszyć trwałość urządzeń elektronicznych, uszkodzić akumulator, a elementy z tworzywa sztucznego mogą się odkształcić lub stopić. Jeżeli telefon komórkowy jest używany i przechowywany w strefach chłodniczych, wewnątrz telefonu może ew. skraplać się woda, która niszczy elementy elektroniczne.
- Nie używać ani nie przechowywać telefonu komórkowego w miejscach zapylonych lub brudnych. Pył może spowodować zakłócenia działania telefonu komórkowego.
- Na obszarach potencjalnie zagrożonych wybuchem należy wyłączyć telefon komórkowy i przestrzegać wszystkich ostrzeżeń. Obszarami potencjalnie zagrożonymi wybuchem są również miejsca, w których zaleca się wyłączenie silników pojazdów. W takich

miejscach iskry mogą spowodować wybuchy lub pożary prowadzące do obrażeń ciała a nawet śmierci.

Takimi obszarami są np.: stacje paliw, zakłady chemiczne, przedsiębiorstwa transportujące niebezpieczne substancje chemiczne lub ich magazyny oraz tereny, na których powietrzu zawiera substancje chemiczne lub drobne cząstki (np. pyły lub drobne opilki metali).

- Zabrania się zwierania, demontażu lub modyfikacji telefonu komórkowego – istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała, porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia ładowarki.
- Połączenie USB wymaga wersji USB 1.0.

## Akumulator i proces ładowania



Używać wyłącznie akumulatorów zatwierdzonych przez Gigaset. Oryginalne akcesoria można nabyć w serwisie Gigaset (→ str. 73).

Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku niefachowej wymiany akumulatora.

Usuwanie zużytego akumulatora według instrukcji (rozdział Odpady i ochrona środowiska → str. 78).

- Nigdy nie podpalać ani nie podgrzewać akumulatora. Nie usuwać go w otoczeniu narażonym na działanie wysokich temperatur lub pożar, aby zapobiec wydostaniu się elektrolitu, przegrzaniu, wybuchom lub pożarowi. Nie demontować, nie lutować ani nie modyfikować akumulatora. Nie przechowywać akumulatora w miejscach narażonych na działanie dużych sił mechanicznych.
- Nie dотykać akumulatora ostrymi przedmiotami, np. śrubokrętami, ani nie przebijać go. Istnieje niebezpieczeństwo wypłygnięcia elektrolitu, przegrzania się akumulatora, wybuchu lub zapłonu i pożaru. Zabrania się zgniatania, podgrzewania lub spalania akumulatora.
- Kontakt oczu z elektrolitem może spowodować utratę wzroku. W przypadku, gdy elektrolit dostanie się do oczu, nie należy pocierać ich ręką. Niezwłocznie dokładnie przetrzeć oko czystą wodą i skontaktować się z lekarzem. W razie kontaktu skóry (lub odzieży) z elektrolitem istnieje niebezpieczeństwo oparzenia skóry. Nie-

zwłocznie przepłukać skórę i odzież mydłem i czystą wodą, ewentualnie skontaktować się z lekarzem.

- Nigdy nie używać akumulatora do celu innego niż podany. Nigdy nie używać uszkodzonego akumulatora. Jeżeli akumulator podczas korzystania, ładowania lub przechowywania mocno rozmaga się, zmienia kolor, odkształca się lub staje się nieszczelny, ze względów bezpieczeństwa należy niezwłocznie wymienić go na nowy.
- Temperatura akumulatora wzrasta podczas ładowania. Nie przechowywać akumulatora w jednym miejscu z produktami łatwopalnymi – ryzyko pożaru.
- Nie ładować akumulatora dłużej niż przez 12 godzin.
- Urządzenie wolno ładować tylko wewnętrz. Podczas ładowania nie prowadzić rozmów telefonicznych ani nie nawiązywać połączeń.
- Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.
- Podczas burzy istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie korzystać z ładowarki, gdy kabel elektryczny jest uszkodzony lub gdy nie włożono akumulatora do telefonu komórkowego – w takich sytuacjach istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

## Słuchawki



Duża głośność może uszkodzić słuch.

Słuchanie muzyki lub rozmów przez słuchawki z dużą głośnością może być nieprzyjemne i trwale uszkodzić słuch.

Aby zapobiec utraty słuchu, unikać słuchania głośnych dźwięków przez długi czas.

- W przypadku używania słuchawek podczas chodzenia lub biegania należy uważać, aby ich kabel nie zaczepił się o ciało lub inne przedmioty.
- Używać słuchawek wyłącznie w suchym otoczeniu. Statyczne ładunki elektryczne tworzące się w słuchawkach mogą wyładować się przy uchu. Słuchawkę można rozładować dotykając jej dlonią lub dotykając nią nieosłoniętego przedmiotu metalowego przed podłączeniem do telefonu komórkowego.

## **Użycie w szpitalach / urządzeniach medycznych**

- W pobliżu produktu może być zakłócone działanie urządzeń medycznych. Uwzględnić warunki panujące w otoczeniu, np. gabinecie lekarskim.
- W przypadku korzystania z produktu medycznego (np. rozrusznika serca), przed użyciem należy skonsultować się z producentem urządzenia. Producent poinformuje o wrażliwości urządzenia medycznego na zewnętrzne źródła fal elektromagnetycznych o wysokiej częstotliwości.
- Rozruszniki serca, wszczepialne kardiowerty- defibrylatory serca: Przy włączaniu telefonu komórkowego należy uważać, aby odległość między telefonem komórkowym a implantem wynosiła co najmniej 152 mm. Aby ograniczyć potencjalne zakłócenia, używać urządzenia tylko po stronie przeciwej do tej, po której znajduje się implant. W przypadku możliwych usterek koniecznie natychmiast wyłączyć telefon komórkowy. Nie przechowywać telefonu komórkowego w kieszeni koszuli.
- Aparaty słuchowe, implanty ślimakowe: Niektóre cyfrowe urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać pracę aparatów słuchowych lub implantów ślimakowych. W przypadku usterek proszę zwrócić się do producenta takich produktów.
- Inne urządzenia medyczne: W przypadku, gdy użytkownik lub inne osoby z otoczenia korzystają z innych urządzeń medycznych, należy skonsultować się z ich producentami, czy produkty te są zabezpieczone przed sygnałami wysokiej częstotliwości z otoczenia. W tej sprawie można również zwrócić się do lekarza.

## **Telefony alarmowe**

- Upewnić się, że telefon komórkowy jest połączony z siecią GSM i włączony. ew. wpisać telefon alarmowy i nawiązać połączenie.
- Poinformować pracownika centrali numeru alarmowego o miejscu przebywania.
- Zakończyć rozmowę dopiero po otrzymaniu zgody od pracownika centrali numeru alarmowego.

## Dzieci i zwierzęta domowe

- Telefon komórkowy, akumulatory, ładowarki i akcesoria przechowywać w miejscu poza zasięgiem dzieci lub zwierząt domowych. Dzieci i/lub zwierzęta domowe mogą połknąć małe elementy, co grozi uduszeniem lub innymi niebezpieczeństwstwami. Dzieciom wolno korzystać z telefonu komórkowego wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

## Samoloty, pojazdy i bezpieczeństwo ruchu drogowego

- Wyłączać telefon komórkowy na czas lotu samolotem  
Przestrzegać obowiązujących ograniczeń i przepisów.  
Urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać działanie technologii lotniczych. Podczas korzystania z telefonu komórkowego koniecznie przestrzegać wskazówek personelu samolotu.
- Kierowcy pojazdów muszą kierować się następującą zasadą: Bezpieczeństwo ruchu drogowego i użytkowników dróg jest najważniejsze.  
Korzystanie z telefonu komórkowego podczas jazdy może rozpraszać uwagę, prowadząc do niebezpiecznych sytuacji. Ponadto może być ono niezgodne z przepisami.

## Karta SIM, karta pamięci i kabel transmisji danych

- Podczas wysyłania lub odbierania danych nie wyjmować karty z telefonu komórkowego. Istnieje niebezpieczeństwo utraty danych, uszkodzenia telefonu komórkowego lub karty pamięci.
- Nawiązywanie połączeń przez kartę SIM może generować koszty.

## Niesprawne urządzenia

- Produkty mogą być montowane i naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.
- Uszkodzone urządzenia należy usuwać lub zlecić ich naprawę naszemu serwisowi. Urządzenia takie mogą np. zakłócać inne usługi bezprzewodowe.
- Nieostrożnie obchodzenie się z telefonem komórkowym, np. jego upuszczanie, może spowodować pęknięcie wyświetlacza lub uszkodzenie obwodów elektronicznych oraz innych wrażliwych podzespołów wewnętrznych.

- Nie używać urządzenia, jeżeli ekran pękł lub został zbitý. Odpryski szkła lub tworzywa sztucznego mogą pokaleczyć dlonie lub twarz.
- W razie zakłóceń działania telefonu komórkowego, akumulatora lub wyposażenia niezwłocznie zwrócić się do Gigaset Service Center.

## Inne istotne informacje

- Nigdy nie kierować migającego światła na oczy ludzi lub zwierząt. Jeżeli światło lampy błyskowej zostanie skierowane na ludzkie oko ze zbyt małej odległości, istnieje niebezpieczeństwo chwilowej utraty wzroku lub jego uszkodzenia.
- Podczas korzystania z aplikacji lub programów zużywających dużą ilość energii przez dłuższy czas, urządzenie może się rozgrzewać. Jest to normalne zjawisko niemające wpływu na wydajność urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nadmiernie się rozgrzewa, należy odłożyć je na bok i przerwać wykonywany program. W razie kontaktu z gorącym urządzeniem istnieje ryzyko lekkich podrażnień skóry, np. zaczerwienienia.
- Nie lakierować telefonu komórkowego. Lakier/farba może uszkodzić telefon komórkowy i ew. spowodować uszkodzenia podczas eksploatacji.

---

## Serwis

W przypadku problemów z telefonem komórkowym należy zwrócić się do sprzedawcy Gigaset lub do serwisu technicznego Gigaset. Można tam również nabyć akcesoria (np. akumulatory, ładowarkę). Pomoc można otrzymać pod adresem [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

# Gwarancja

## UWAGA!

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.  
Jakikolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....  
.....

Nr fabryczny: ..... Data sprzedaży: .....



Dane i podpis użytkownika: .....  
.....  
.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym  
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

## **Warunki gwarancji**

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
3. Gigaset Communications Austria GmbH z siedzibą w Wiedniu, Modecenterstraße 17 gwarantuje sprawne działanie produktu przez okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
  - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem
  - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia. Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt,

- dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
10. Gwarancją nie są objęte:
- a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
  - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
  - c. uszkodzenia i wady na skutek:
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
    - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nie-upoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
    - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
    - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
    - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieuziemionego gniazda zasilającego
11. Gigaset Communications Austria GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

## **Wykluczenie odpowiedzialności**

Wyświetlacz tego telefonu komórkowego składa się z punktów (pixeli). Każdy z pixeli składa się z trzech subpixeli (czerwony, zielony, niebieski).

Może się zdarzyć, że nastąpi awaria jednego z subpixeli lub zmiana koloru.

Wnioski gwarancyjne można składać, jeżeli zostanie przekroczena maksymalna liczba błędnie działających pixeli.

<b>Opis</b>	<b>Maksymalna liczba dozwolonych błędów pikseli</b>
Kolorowy subpiksel	1
Ciemny subpiksel	1
Całkowita liczba kolorowych i ciemnych subpikseli	1



Ślady użytkowania na wyświetlaczu i obudowie są wykluczone z gwarancji.

Niektóre treści lub usługi, do których można mieć dostęp za pomocą tego urządzenia, stanowią własność osób trzecich lub mogą być chronione przez prawa autorskie, patenty, marki handlowe i/lub inne przepisy dotyczące ochrony własności intelektualnej. Takie treści i usługi są udostępniane wyłącznie do użytku prywatnego i niekomercyjnego. Z treści i usług nie wolno korzystać w sposób niezgodny z warunkami określonymi przez ich właściciela lub usługodawcy. Z wyjątkiem, gdy wyrażają na to zgodę właściciele treści lub usługodawcy, zabrania się modyfikacji, powielania, przesyłania, tłumaczenia, sprzedaży, tworzenia dzieł pochodnych, rozpowszechniania lub dystrybucji treści lub usług przetwarzanych na tym urządzeniu, w jakimkolwiek postaci lub na jakimkolwiek medium, bez naruszenia warunków wyszczególnionych powyżej.

---

## **Zezwolenie**

Ten aparat jest przeznaczony do użytku na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Szwajcarii, w innych krajach zależnie od narodowych regulacji.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż typ urządzenia radiowego Gigaset GL590 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

---

## **Odpady i ochrona środowiska**

### **Prawidłowe usuwanie tego produktu**

(Dyrektyna dotycząca zużytych odpadów elektrycznych i elektronicznych - WEEE)

(obowiązuje w krajach z systemem segregacji odpadów)



To oznaczenie na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji informuje, że produktu lub jego wyposażenia elektronicznego (np. ładowarka, słuchawki, kabel USB) nie wolno usuwać razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uniknąć ewentualnego skażenia środowiska lub obrażeń ciała wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, recykling należy przeprowadzać w sposób odpowiedzialny, wspierając zrównoważone odzyskiwanie surowców.

Prywatni użytkownicy mogą zwrócić się do sprzedawcy, od którego nabyli urządzenie, lub kontaktować się z właściwymi urzędami, którzy udzielą informacji na temat punktów zbiórki przeprowadzających utylizację przyjazną środowisku.

Użytkownicy komercyjni zwracają się do dostawcy i sprawdzają Ogólne Warunki Handlowe lub umowę sprzedawy.

Ten produkt i elektroniczne części wyposażenia nie mogą być usuwane razem z innymi odpadami komunalnymi.

Niniejszy sprzęt elektryczny i elektroniczny (EEE) jest kompatybilny z dyrektywą RoHS.

Nigdy nie spalać ani nie podgrzewać telefonu komórkowego. Nie usuwać ich w otoczeniu narażonym na działanie wysokich temperatur lub pożaru, aby zapobiec wydostaniu się elektrolitu, przegrzaniu, wybuchom lub pożarowi..

### **Prawidłowa utylizacja akumulatora w tym produkcie**

(obowiązuje w krajach z systemem segregacji odpadów)



to oznaczenie na akumulatorze, w instrukcji lub na opakowaniu informuje, że akumulatora w tym produkcie nie należy usuwać wraz z odpadami gospodarstwa domowego.

Jeżeli akumulator nie zostanie usunięty w sposób prawidłowy, zawarte w nim substancje mogą spowodować szkody zdrowotne lub skażić środowisko.

Dla ochrony zasobów naturalnych oraz w celu wspierania przyjaznego środowiska ponownego przetwarzania surowców, należy oddzielić akumulatory od innych odpadów i oddać je bezpłatnie do lokalnego punktu zbiórki zużytych baterii / akumulatorów.

---

## Dane techniczne

Częstotliwość	Pasmo	Maksymalna moc
2G	1800 MHz	30,1 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

## Czas pracy

- Czas rozmów: ok. 10 h  
Odtwarzanie multimedii: ok. 6 h  
Czas czuwania: ok. 168 h (7 dni)
- 

## Akcesoria

Używaj wyłącznie ładowarek, akumulatorów i kabli zatwierdzonych przez Gigaset.  
Użycie nieautoryzowanych akcesoriów może spowodować uszkodzenie urządzenia.

## Zasilaczu

- Wejście: 100-240 V 50/60 Hz = 0,25 A  
Wyjście: 5V  500 mA

## Akumulator

Technologia: Li-  
ion

Pojemność: 800 mAh

Numer artykułu: V30145-K1310-X470

## Promieniowanie

#### **Informacje na temat świadectwa SAR (współczynnik absorpcji swoistej)**

NINIEJSZE URZĄDZENIE SPEŁNIA MİĘDZYNARODOWE WYTYCZNE  
DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA FAJĘ RADIOSWIERCZ

Twój telefon komórkowy został tak zaprojektowany, aby nie przekraczał wartości granicznych ekspozycji na fale radiowe.

Wytyczne te zostały określone przez niezależną organizację naukową (ICNIRP) i zawierają duży margines bezpieczeństwa, który ma zagwarantować bezpieczeństwo wszystkich osób, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Wytyczne dotyczące narażenia na fale radiowe są określone w wartości „współczynnik absorpcji swoistej” lub SAR. Wartość graniczna SAR dla urządzeń przenośnych wynosi 2,0 W/kg. Maksymalnymi wartościami SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP dla tego modelu urządzenia są: Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu, warunki rejestracji

Głowa SAR 0.567 W/kg (10g)

Noszenie na ciele, SAR 1,554 W/kg (10g)

Wartości SAR dotyczące noszenia na ciele zostały określone z odległości 5 mm. W celu spełnienia wytycznych narażenia na fale wysokiej częstotliwości podczas noszenia na ciele, urządzenie powinno znajdować się co najmniej w takiej odległości od ciała.

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made of 100 % recycled paper

**A31008-N1178-R601-1-X143**